SHOBON!
BOKU WA TOMODACHI GA SUKUNAI
EDITOR DJSCUSA
CLEANER DARKHELLSING
TRANSLATOR ROANKUN
RAW PROVIDER SHARE
SEINAGI SCANLATIONS
HTTP://SEINAGI.ORG.ES
HTTP://AMANTEANIME.NET.EN

YO! IT'S ROANKUN AGAIN, TRANSLATING FOR THE EVER WHACKY HAGANAI SERIES.

IT WOULDN'T BE A LIE TO SAY THAT THIS MANGA IS FOR COMIC RELIEF ***ONLY***. WELL ANYWAY, IT'S FUN SEEING THEM HAVING FUN

SO ANYWAY, TO EXPLAIN A FEW JOKES...

THE MANGA'S TITLE IS SHOBO-N! (ショボーン！) AND THIS IS HOW THEY PHONETIZED 残念 (NORMALLY READ AS ZANNEN, PATHETIC, REGRETFUL).

AND THE LAST LINE WAS A PUN ON
脇道 (WAKIMICHI-SIDE STORY) AND 腋 (WAKI-ARMPIT)

AS ALWAYS, ウニバアアアアアアアス！！！

AMANTEANIME

MOMOVELIA

Join Us!

Cleaner: Uses Photoshop to clean up the scans and make sure they look good.
Editor: A combination of cleaning and typesetting.
Raw Provider: Scans raw manga and uploads them to us.
Proofreaders: Correct English translations, preferably that English is your native language.
Translator Japanese to English or Spanish
Translator Chinese to English or Spanish
Translator Korean to English or Spanish
Well, thank you very much for reading this and considering to work with us. If you have any questions, or would like to apply please take in contact to staff@amanteanime.net

Unetenos!

Cleaner: Utiliza Photoshop u otros programas para limpiar y dar calidad a las hojas Raw
Corrector: Personas encargadas en la verificacion de la traduccion ,debe tener una buena ortografia .
Traductor: Tiene que saber el idioma ingles/japones sin depender de programas de traduccion , poseer tiempo libre y buena ortografia
Bueno, gracias por leer esto y considerar trabajar con nosotros. Si tienes alguna consulta ponte en contacto con nosotros a: staff@amanteanime.net o lidias_ki@hotmail.com

Siguenos!

amanteanime.net
seinagi.org.es
facebook.com/amanteanime
twitter.com/amanteanime

colored by tweek - naoru127.deviantart.com

新進人気絵師
しらび×風華チルヲ
実力派ギャグ漫画家
が贈るアクセル全開
のスピンオフ!
(´・ω・`)
今度の「はがない」は残念度5割増しで面白さ10倍!!
僕は友達が少ない TVアニメ好評放送中!
作画 しらび
原作 平坂読
脚本・構成 風華チルヲ
キャラクター原案 スリキ
ショボーン!
僕は友達が少ない
Dash☆1 This is just the start for our Neighbor's Club ε=(O ω)O

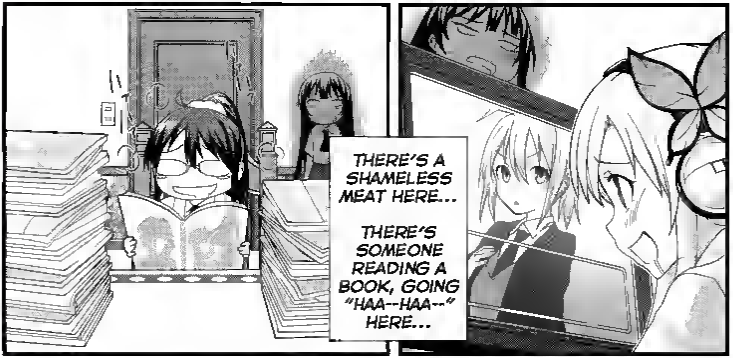
WHAT'S WITH YOU-!? JUST EXACTLY WHAT PART OF EROGE IS IMMORAL!?
STUPID STUPID STUPID YOZORA!!
SHUT UP, MEAT. HURRY UP AND GO TO THE SLAUGHTER HOUSE BEFORE YOU MAKE ME PREG-NANT.
MEAT DOESN'T TALK, SO I MUST BE MISHEARING THINGS.
A-AH A-AH-- I DON'T HEAR ANYTHING.

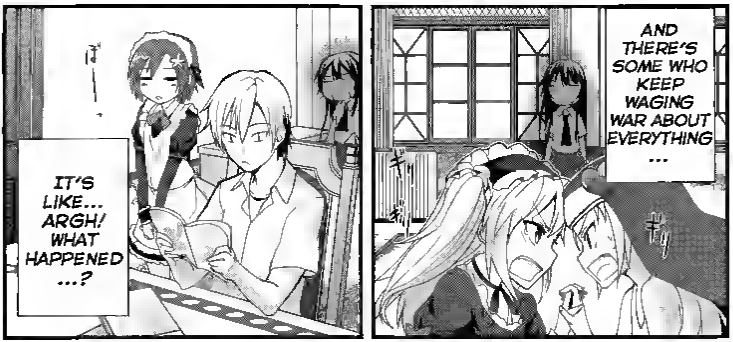
THIS IS WHERE THE LOST LAMBS GATHER AND HOLD HANDS
LISTEN TO ME PROPERLY! DON'T IGNORE ME!!
YEAH, YEAH. UNIVERSE, UNIVERSE.
OR RATHER, STATED PLAINLY...

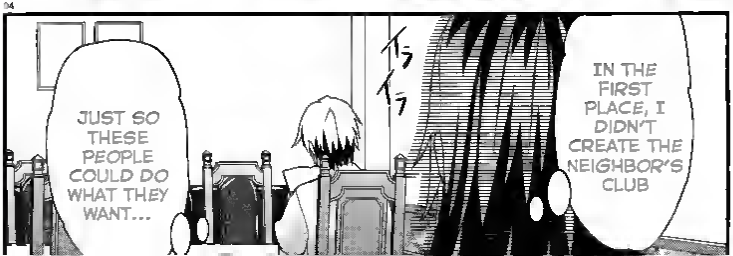
TL NOTE: EROGE - R18 EA.OTICE GAMES

柏崎星奈
Sena Kashiwazaki
志熊理科
Rika Shiguma
羽瀬川小鷹
Kotaka Hasegawa
椚幸村
Yukimura Kusunoki
羽瀬川小鳩
Kobato Hasegawa
三日月夜空
Yozora Mikazuki
高山マリア
Maria Takayama
AND THE PATHETIC TALE OF THE NEIGHBOR'S CLUB.
THESE ARE THE PATHETIC PEOPLE WITHOUT FRIENDS...

I MADE THE NEIGHBOR'S CLUB... BUT HOLD ON.
HELLO. MIKAZUKI YOZORA HERE.


THERE'S A SHAMELESS MEAT HERE...
THERE'S SOMEONE READING A BOOK, GOING "HAA--HAA--" HERE...


IT'S LIKE... ARGH! WHAT HAPPENED ...?
AND THERE'S SOME WHO KEEP WAGING WAR ABOUT EVERYTHING ...


JUST SO THESE PEOPLE COULD DO WHAT THEY WANT...
IN THE FIRST PLACE, I DIDN'T CREATE THE NEIGHBOR'S CLUB

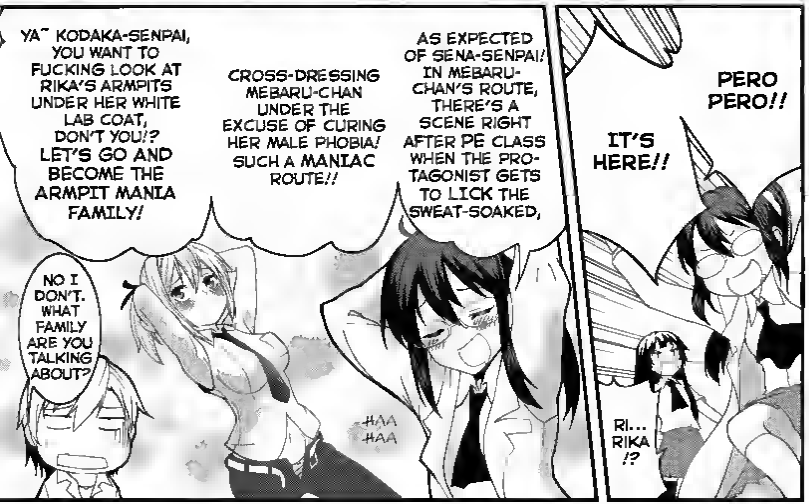
I...
KO-KODAKA ...
HM?
Y-YOU...
YOU ARE... I MEAN... IS BEING HERE...
THAT IS... FUN FOR YOU?
WHAT IS IT, OUT OF THE BLUE?
WELL.... I GUESS...
IT'S COMFOR-TABLE HERE, SO IT'S NOT BAD.
I SEE. I SEE. IF THAT'S SO, THEN IT'S FINE.
?

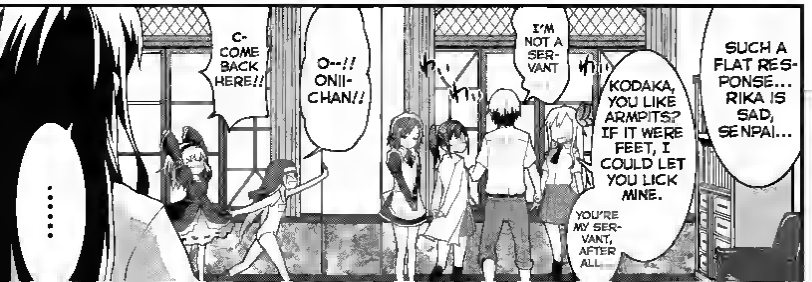
I'M GLAD.
IF KODAKA'S HAVING FUN, THEN THAT'S FINE.
IF KODAKA'S HAPPY, THAT'S FINE.
MAKING FRIE-- MAKING KODAKA HAPPY_ MAKES ME HAPPY AS WELL.

08

TL NOTE: PERO PERO - JAPANESE ONOMATOPOEIA FOR LICKING

SHUT UP, MEAT. OR ELSE, I'LL PULL OFF YOUR TONGUE AND WASH IT OFF WITH SALT.
PERO PERO SCENE!! HAA HAA!!
ヒソヒソ
WHAT ARE YOU DOING!? JUST WHEN I FINALLY REACHED MEBARU-CHAN'S
GYAPI!?


YA~ KODAKA-SENPAI, YOU WANT TO FUCKING LOOK AT RIKA'S ARMPITS UNDER HER WHITE LAB COAT, DON'T YOU!? LET'S GO AND BECOME THE ARMPIT MANIA FAMILY!
CROSS-DRESSING MEBARU-CHAN UNDER THE EXCUSE OF CURING HER MALE PHOBIA! SUCH A MANIAC ROUTE!!
AS EXPECTED OF SENA-SENPAI! IN MEBARU-CHAN'S ROUTE, THERE'S A SCENE RIGHT AFTER PE CLASS WHEN THE PROTAGONIST GETS TO LICK THE SWEAT-SOAKED,
NO I DON'T. WHAT FAMILY ARE YOU TALKING ABOUT?
HAA HAA
PERO PERO!!
IT'S HERE!!
RI... RIKA!?

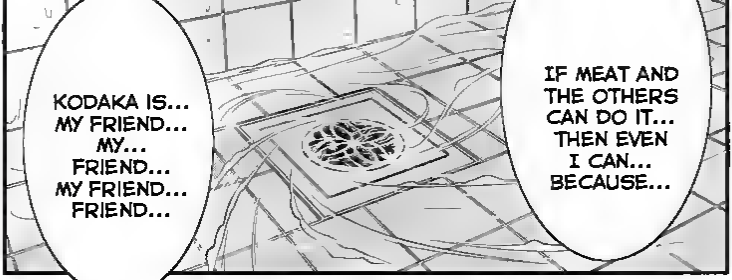

C-COME BACK HERE!!
O--!! ONII-CHAN!!
I'M NOT A SER-VANT
KODAKA, YOU LIKE ARMPITS? IF IT WERE FEET, I COULD LET YOU LICK MINE.
SUCH A FLAT RES-PONSE... RIKA IS SAD, SENPAI...
YOU'RE MY SER-VANT, AFTER ALL.
.....

ONII-CHAN, YOU LIKE ARMPITS? MY ARMPITS ARE SMOOTH, YOU KNOW!
とてとて
IT'S ALRIGHT FOR YOU TO TOUCH THEM!
WHA--!?
O--OOH! I SEE, I SEE. MARIA'S CUTENESS SURE HEALS ME!
UHYAHYA! ONII-CHAN'S HANDS ARE TICKLISH!
KUKUKU... TO DARE LAY YOUR HANDS ON MY CLANSMAN... SUCH AN INSOLENT CLERGY...
IF YOU DON'T RELEASE HIM RIGHT NOW, I WILL RELEASE MY TRUE NAME, BURN YOUR BODY IN HELLFIRE AND TURN YOU INTO ASHES...
まりあ
UHYAHYA! IT TICKLES! IT TICK--UHYAHYA!!
WHADDYA SAY NOW? GIVE UP?
FU HYA HYA HYA!!
!?
AHA
AHA
AAA... GET AWAY FROM AN-CHAN!!
YOU STUPID STUPID POOP!!
DON'T WANNA.

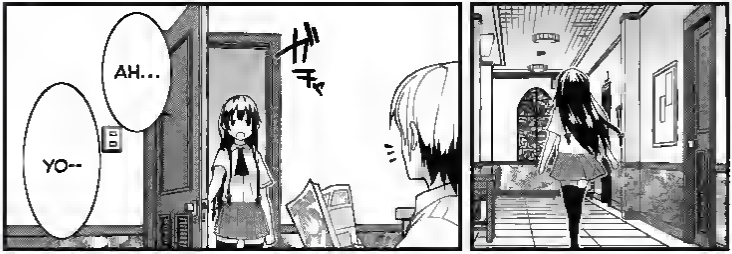
ANIKI... BECAUSE I'M NOT YET A REAL MAN, YOU SAY SUCH...
NO... I'M SAYING IT BECAUSE YOU'RE A REAL MAN...
ANIKI. IF YOU DON'T MIND MY ARMPITS, THEN PLEASE DO AS YOU WISH...
WAIT. DON'T SAY ANY MORE THAN THAT, YUKIMURA.
EEEH--!?
YOU BROILER--!!
DAMMIT, MEAT! IF YOU HAD JUST STAYED QUIET, WE WOULDN'T END UP WITH THIS STRANGE DEVELOPMENT! IT'S ALL YOUR FAULT!

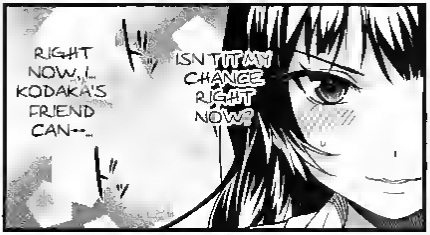
WAIT A SECOND, YOZORA! AT LEAST CALL ME A COW OR A PIG! CALL ME A PIG, YOZORA!
LISTEN TO ME!!
I DON'T CARE!! I'M LEAVING!!

...DOES KODAKA...
GEEZ... THEY JUST KEEP DOING WHAT THEY WANT... WHAT DO THEY TAKE MY NEIGHBOR'S CLUB FOR?
... LIKE ARMPITS...?
... REALLY ... DOES KODAKA REALLY ...
TOUCH
HYAUU!!



WILL KODAKA BE HAPPY?





YOU CAN... LOOK ALL YOU WANT...
I... DON'T MIND...

EEEEEEEEEEEEEEE
EEEEEEEEEEEEEEE
EEEEEEEEEEEE!!?

THE NEIGHBOR'S CLUB-- A CLUB MADE WITH THE GOAL OF MAKING FRIENDS IN MIND...
YO... ZORA ...?
AND THESE ARE THE SIDE STORIES OF THE PATHETIC PEOPLE IN IT...
YOU...
YOU...
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING!?
13
ANIKI... TO ACTUALLY RAPE YOZORA-ANEGO'S ARMPITS... AS EXPECTED OF YOU.
KODAKA-SENPAI! YOU'RE EXACTLY THE BEAST THAT RIKA IMAGINED!
YO-YOZORA COLLAPSED ...!!
A SIDE STORY... YES, JUST SOMETHING ON THE SIDE!
次号につづく! 1月号 11月20日(土)発売!!

SHOBON!
BOKU WA TOMODACHI GA SUKUNAI
EDITOR DJSCUSA
CLEANER DARKHELLSING
TRANSLATOR ROANKUN
RAW PROVIDER SHARE
SEINAGI SCANLATIONS
HTTP://SEINAGI.ORG.ES
HTTP://AMANTEANIME.NET.EN/

AMANTEANIME

MOMOVELIA

Join Us!

Cleaner: Uses Photoshop to clean up the scans and make sure they look good.
Editor: A combination of cleaning and typesetting.
Raw Provider: Scans raw manga and uploads them to us.
Proofreaders: Correct English translations, preferably that English is your native language.
Translator Japanese to English or Spanish
Translator Chinese to English or Spanish
Translator Korean to English or Spanish
Well, thank you very much for reading this and considering to work with us. If you have any questions, or would like to apply please take in contact to staff@amanteanime.net

Unetenos!

Cleaner: Utiliza Photoshop u otros programas para limpiar y dar calidad a las hojas Raw
Corrector: Personas encargadas en la verificacion de la traduccion ,debe tener una buena ortografia .
Traductor: Tiene que saber el idioma ingles/japones sin depender de programas de traduccion , poseer tiempo libre y buena ortografia
Bueno, gracias por leer esto y considerar trabajar con nosotros. Si tienes alguna consulta ponte en contacto con nosotros a: staff@amanteanime.net o lidias_ki@hotmail.com

Siguenos!

amanteanime.net
seinagi.org.es
facebook.com/amanteanime
twitter.com/amanteanime

colored by tweek - naoru127.deviantart.com

THIS MEANS NOTHING OTHER THAN "MEAT IS DELICIOUS."

THE LORD SAID, "MEN CANNOT LIVE ON BREAD ALONE..."

DARWIN'S NEW MEAT THEORY

TO SAY THAT HISTORY CAME HAND IN HAND WITH MEAT IS NO EXAGGERATION.

IN THE 17TH CENTURY,

FRENCH PHILOSOPHER PASCAL LEFT BEHIND THIS FAMOUS PASSAGE

MANKIND REPEATEDLY FOUGHT FOR THE SAKE OF MEAT

AND COUNTLESS MEAT JUICE WAS SHED.

*THIS IS FICTION, SO IT DEFINITELY WON'T APPEAR IN EXAMS. OH, AND BY THE WAY, THIS IS A HAGANAI SPIN-OFF.

AND RIGHT HERE, RIGHT NOW, A GODDESS BEARING THE NAME OF "MEAT" HAS DESCENDED!!

MEAT

肉

"MAN IS BUT A THINKING MEAT."

OR SO I DREAMED LAST NIGHT
♪
『僕は友達が少ない』TVアニメ好評放送中！
THIS IS THE SPLENDID STORY OF THE MEAT GODDESS, KASHIWAZAKI SENA!!
アクセル全開！残念度5割増しでお届けする、はがない スピンオフコミック！
僕は友達が少ない
ショボーン！
Dash☆2 "We think, therefore we are Meat" ε=ε=(。-ω-)

THE MEAT GODDESS...
TO THINK THAT SHE ACTUALLY CALLS HERSELF

I THOUGHT ABOUT IT! I'M MEAT, BUT JUST WHAT KIND OF MEAT AM I?
THAT'S IT!! I'M MEAT!!

GEEZ... SAVE YOUR SLEEPTALK FOR WHEN YOU'RE ASLEEP
YOU MEAT.

HOW RUDE. OF COURSE I DO.
ISN'T IT NATURAL TO WANT TO KNOW WHAT YOU ARE? THAT'S WHY I WANT TO KNOW. WHAT MEAT AM I?
YOU'RE MEAT BUT...
DO YOU EVEN UNDERSTAND WHAT YOU'RE SAYING?

AND SO! THE FIRST MEAT MEETING WILL NOW COMMENCE!
TO BEGIN WITH, IF YOU SAY "MEAT," IT COULD MEAN A LOT OF THINGS.
I DIDN'T KNOW THAT...
CHICKEN MEAT, PIG MEAT, COW MEAT... THERE'S EVEN HORSE AND SHEEP MEAT.
FIRST MEAT MEETING
I THOUGHT "MEAT" WAS JUST MY HONORARY TITLE...
YOU EAT IT.
HEY KODAKA... DO YOU THINK I'VE DEEPLY SCARRED HER HEART...?
NO, UH ISN'T IT JUST IN HER NATURE?
KODAKA! YOU'VE GOT A BIRD IN YOUR NAME, SO YOU'RE CHICKEN MEAT!
YOU'LL LABEL ME JUST LIKE THAT!?

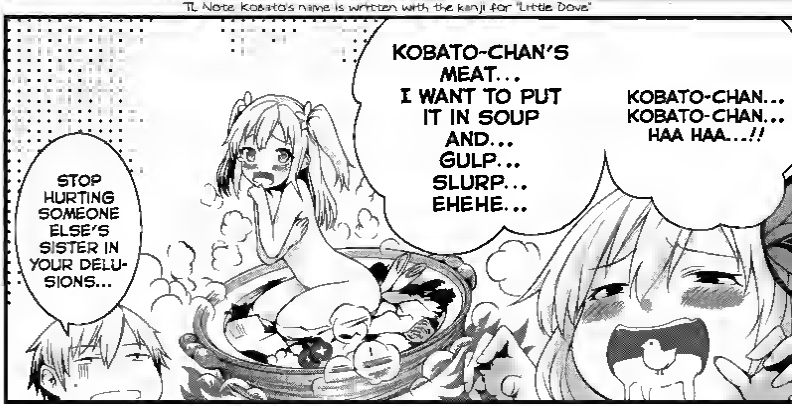
T/N: Kodaka's name is written with the kanji for Little Hawk.

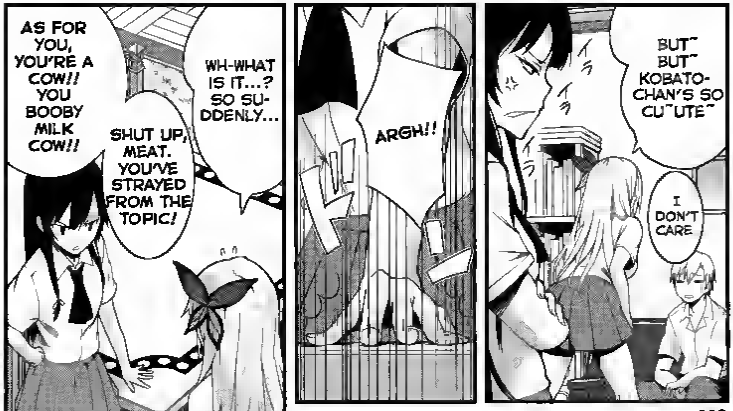
WHA--... WHAT, YUKIMURA!?
ANIKI IS THE MANLIEST OF ALL MEN. EVEN AS MEAT, HIS MANLINESS WILL SHINE THROUGH.
SURELY, SOARING LIKE ROOTS THAT STRETCH ACROSS THE EARTH---
E... WAI... STO...
A MOMENT PLEASE, SENA-ANEGO.
ANIKI IS BY NO MEANS CHICKEN MEAT.

W-WAIT! THAT'S SUCH A HARSH ACCUSATION!!
K-KODAKA! EXACTLY WHAT DO YOU INTEND TO DO WITH THAT SORT OF MEAT!!
S-S-S-S-S-S-S-SUCH SHAMELESSNESS!!

TL Note: Yukimura says "Dankon" which literally means "Man's Roots"

TL Note: Kobato's name is written with the kanji for "Little Dove"


STOP HURTING SOMEONE ELSE'S SISTER IN YOUR DELUSIONS...
KOBATO-CHAN'S MEAT... I WANT TO PUT IT IN SOUP AND... GULP... SLURP... EHEHE...
KOBATO-CHAN... KOBATO-CHAN... HAA HAA...!!


AS FOR YOU, YOU'RE A COW!! YOU BOOBY MILK COW!!
SHUT UP, MEAT. YOU'VE STRAYED FROM THE TOPIC!
WH-WHAT IS IT...? SO SUDDENLY...
ARGH!!
BUT~ BUT~ KOBATO-CHAN'S SO CU~UTE~
I DON'T CARE

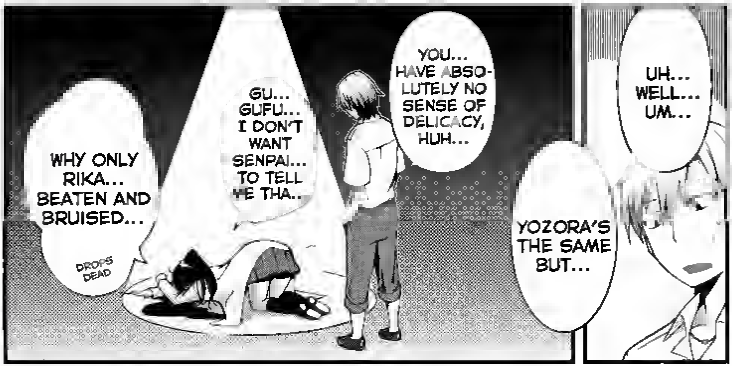
RIKA ANSWERS YOUR CALL! I'VE HEARD YOUR CONVERSATION!
WHA...!! RIKA---!? WE DIDN'T CALL FOR YOU!!
THE REASON YOZORA-SENPAI CALLS SENA-SENPAI A COW IS SIMPLY--
BECAUSE OF THOSE RAISED LUMPS OF FAT, NAMELY, YOUR BOOBS!!
WAI---!? THEY'RE NOT RAISED! AND THEY'RE NOT LUMPS OF FAT EITHER!!
DON'T SAY B-B-B-BOOBS!! IT'S EM-BARRAS-SING!

IN OTHER WORDS... THIS IS A MATTER OF BFP. "BODY FAT PERCENTAGE!"
DON'T BFP ME!!
HOW RUDE!! I'M NOT THAT FAT!!

BUT THE COW THAT YOZORA-SENPAI IS TALKING ABOUT ONLY HAS A BFP OF 30%. THERE ISN'T MUCH DIFFERENCE BETWEEN IT AND A DOG THAT HAS 25% BFP.
EVEN CATS ONLY HAVE A BFP OF 20%
WH-WHAT WAS THAT MEOW!?

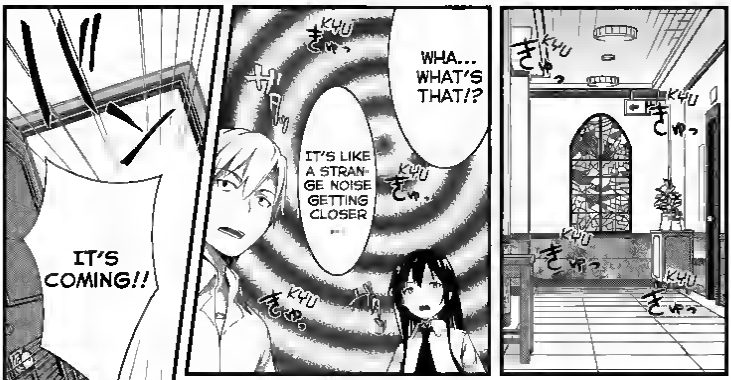
AND THAT'S WHEN IT CAME TO RIKA'S BRAIN! THE MEAT THAT SUITS SENA-SENPAI THE MOST IS---
BASICALLY!! A SEAL!!
A-A SEAL---!?
OH MY! ISN'T THAT CUTE ♡ JUST LIKE GOMA-CHAN!
RIKA IS TALKING ABOUT THE AGED SEAL. IT'S BFP IS 50%! SO HALF OF IT'S BODY IS
NO---
FAT!!
HEH... A SEAL FITS YOU PERFECTLY ...
I'M REALLY SORRY FOR CALLING YOU A COW!!
!!!

TL Note: Senazarashi = Sena + Azarashi (seal)


WHY ONLY RIKA... BEATEN AND BRUISED...
DROP'S DEAD
GU... GUFU... I DON'T WANT SENPAI... TO TELL ME THA..
YOU... HAVE ABSO-LUTELY NO SENSE OF DELICACY, HUH...
YOZORA'S THE SAME BUT...
UH... WELL... UM...

THE ONE WHO CALLED SENA "MEAT."
IT WAS YOZORA, RIGHT?
THAT GIRL... I WONDER WHY SHE WAS SO OBSESSED WITH MEAT...
BY THE WAY... SENA... HASN'T COME YET...
HMPH! I DON'T CARE
THE NEXT DAY...

... IF SHE LIKED IT THAT MUCH
I COULD HAVE GIVEN HER A MUCH BETTER NICKNA... HMPH!


IT'S COMING!!
IT'S LIKE A STRANGE NOISE GETTING CLOSER...
WHA... WHAT'S THAT!?
KYU きゅっ

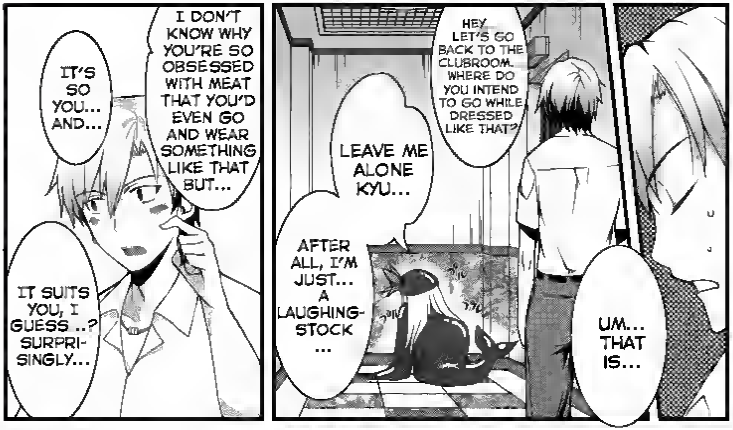
KYU~
KYU~
IT'S
SENAZARASHI~
KYU~
♡
I'M SEAL
MEAT
KYU~
♡

SOMETHING
WEIRD
APPEARED
---!?

KYU?
KYU KYU KYU---?
MEAT... I'M SORRY...
KYU?
IF YOU'RE HAPPY THAT WAY, IT'S OKAY. . . IF YOU'RE HAPPY WITH...
KYU KYU?
THAT... BU... THAT... BU...
SE... SENA SENAZARASHI ... BU... BU....

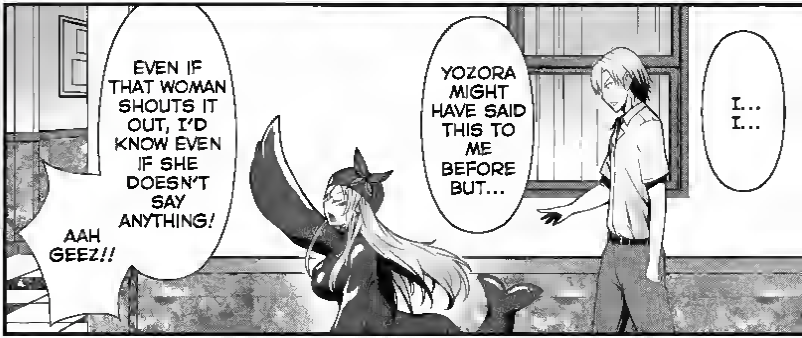
AH--- IT LEFT...
WHILE BOUNCING...
BUWAHAHA-HAHAHA!!! I CAN'T GET ENOUGH OF THIS!!
HAHAHA HAHAHA HA!!! MY STOMACH... MY STOMACH!! IT'S GONNA BREAK!!

OI, YOZORA... DON'T YOU THINK YOU WENT TOO FAR?
HMPH. IF YOU PITY HER, THEN WHY DON'T YOU GO AFTER HER?
IF SHE STAYS THAT WAY, SHE'LL JUST SHAME THE NEIGHBOR'S CLUB.


UM... THAT IS...
HEY, LET'S GO BACK TO THE CLUBROOM. WHERE DO YOU INTEND TO GO WHILE DRESSED LIKE THAT?
LEAVE ME ALONE KYU...
AFTER ALL, I'M JUST... A LAUGHING-STOCK ...
I DON'T KNOW WHY YOU'RE SO OBSESSED WITH MEAT THAT YOU'D EVEN GO AND WEAR SOMETHING LIKE THAT BUT...
IT'S SO YOU... AND...
IT SUITS YOU, I GUESS ..? SURPRI-SINGLY...

R-REALLY!?
Y... YEAH!!
I'M SO HAPPY~ SO HAPPY~

BUT YOU KNOW, I ASKED THIS BEFORE BUT WHY---
AH!
REALLY?
YOU KNOW, I... UM... I'M REALLY HAPPY... THAT KODAKA SAID IT SUITS ME...
HEY...
KODAKA...


EVEN IF THAT WOMAN SHOUTS IT OUT, I'D KNOW EVEN IF SHE DOESN'T SAY ANYTHING!
AAH GEEZ!!
YOZORA MIGHT HAVE SAID THIS TO ME BEFORE BUT...
I... I...

KODAKA'S THE ONLY ONE I'M TELLING! DON'T TELL ANYONE ELSE!
I SEE.
SURE, SURE.
IT'S THE PRECIOUS "MEAT" THAT I RECEIVED...
EVEN JUST A LITTLE, I WANTED TO BE A GOOD MEAT!

HEY, SENA. I DON'T THINK YOU NEED TO WORRY.
IT MIGHT HAVE BEEN U.S.
PERHAPS ...
THE ONE WHO DECIDED SENA'S VALUE WAS
TREASURING THE WEIRD NICKNAME SHE WAS GIVEN... LIKING IT SO MUCH THAT SHE'D EVEN GO OVERBOARD ...

IN THE 17TH CENTURY, FRENCH PHILOSOPHER DESCARTES LEFT BEHIND THIS FAMOUS PASSAGE

SHOBON!
BOKU WA TOMODACHI GA SUKUNAI
EDITOR DJSCUSA
CLEANER DARKHELLSING
TRANSLATOR ROANKUN
RAW PROVIDER SHARE
SEINAGI SCANLATIONS
HTTP://SEINAGI.ORG.ES
HTTP://AMANTEANIME.NET.EN/

I'M SORRY IF KOBATO'S EMO-JARGON COMES OFF AS SOUNDING A BIT WEIRD. SOMETIMES, I JUST HAVE NO IDEA WHAT SHE'S TRYING TO SAY. I GET KINDA CONFUSED WHEN SHE START SPEAKING IN THAT KYUSHU ACCENT OF HERS TOO... APOLOGIES.

THE CHAPTER'S TITLE IS theあんちゃんterrible
...I'M NOT SURE WHAT TERIBLLE IS, BUT I THINK IT'S ITALIAN FOR... TERRIBLE?

AS ALWAYS, ROANKUN HERE. \(° ∀ °)/

AMANTEANIME

MOMOVELIA

Join Us!

Cleaner: Uses Photoshop to clean up the scans and make sure they look good.
Editor: A combination of cleaning and typesetting.
Raw Provider: Scans raw manga and uploads them to us.
Proofreaders: Correct English translations, preferably that English is your native language.
Translator Japanese to English or Spanish
Translator Chinese to English or Spanish
Translator Korean to English or Spanish
Well, thank you very much for reading this and considering to work with us. If you have any questions, or would like to apply please take in contact to staff@amanteanime.net

Unetenos!

Cleaner: Utiliza Photoshop u otros programas para limpiar y dar calidad a las hojas Raw
Corrector: Personas encargadas en la verificacion de la traduccion ,debe tener una buena ortografia .
Traductor: Tiene que saber el idioma ingles/japones sin depender de programas de traduccion , poseer tiempo libre y buena ortografia
Bueno, gracias por leer esto y considerar trabajar con nosotros. Si tienes alguna consulta ponte en contacto con nosotros a: staff@amanteanime.net o lidias_ki@hotmail.com

Siguenos!

amanteanime.net
seinagi.org.es
facebook.com/amanteanime
twitter.com/amanteanime

colored by tweek - naoru127.deviantart.com

KUKUKU... I AM THE TRUE ANCESTOR, REISYS VI FELICITY SUMERAGI---
AT THIS MOMENT, YE SHALT DISCOVER THE TRUE MEANING OF ALPHA AND OMEGA! COMETH! LET US OPEN THE CURTAINS TO THE MASS OF THE VAMPIRE---

A QUESTION FOR EVERYONE.
WHAT DO YOU THINK OF HASEGAWA KOBATO-SAN?

AN ANGEL!! IDOL ANGEL ♡KOBATO-CHAN♡
KOBATO-CHAN, PERO PERO!! HAA HAA HAA...
HM... SHE'S KODAKA'S LITTLE SISTER--- THAT'S ALL.

LET'S SEE... SHE SEEMS TO LIKE KUROGANE NO NECRO-MANCER SO..
ANIKI'S LITTLE SISTER.
POOP POOP! SHE'S A POOPY VAMPI-RE!!
IF SHE'LL WALK THIS PATH WITH ME--- NO, NOTHING.
ANIKI IS THE MANLIEST OF ALL MEN.

02

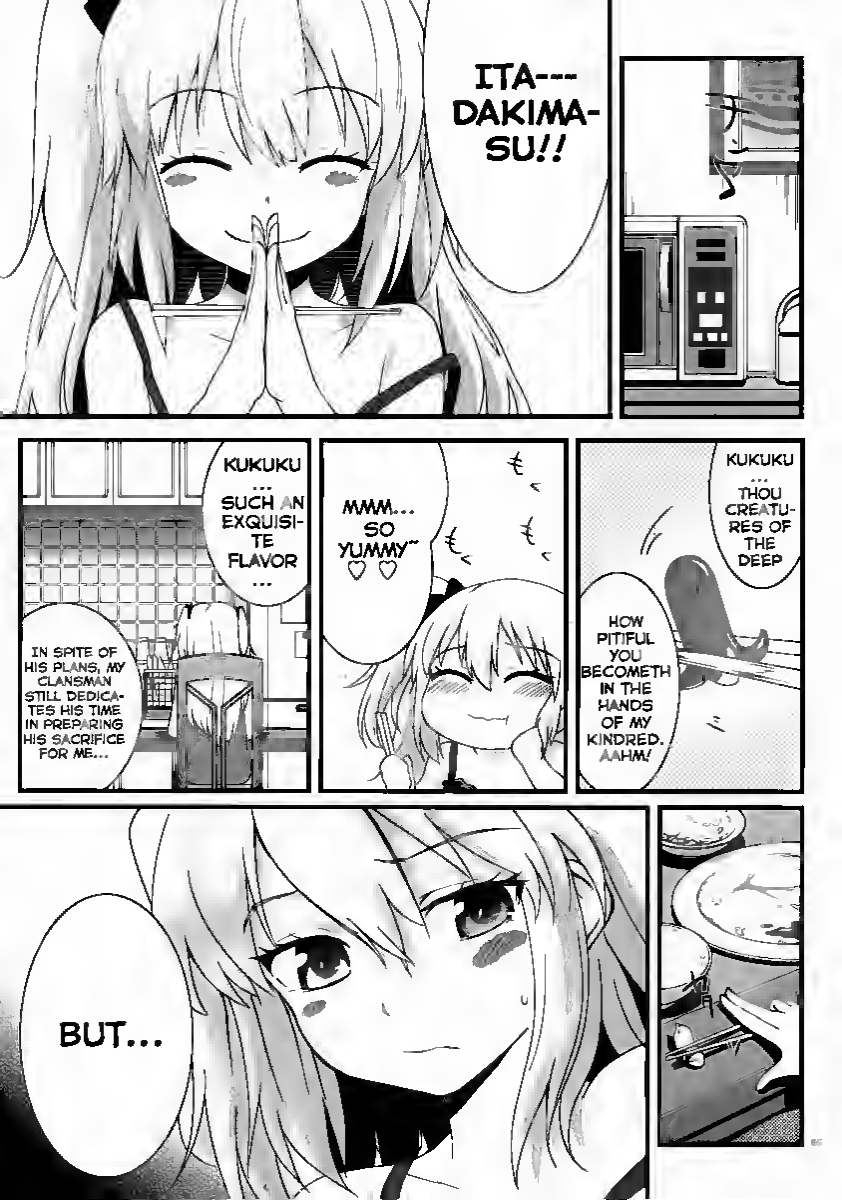
KOBATO?
HMMM... EVEN IF YOU ASK ME, IT'S NOT LIKE I'VE GOT MUCH TO SAY BUT...
WELL--- IF I HAVE TO DESCRIBE HER, THEN...

SHE'S MY CUTE LITTLE SISTER.
『僕は友達が少ない』
僕は友達が少ない
ショボーン!

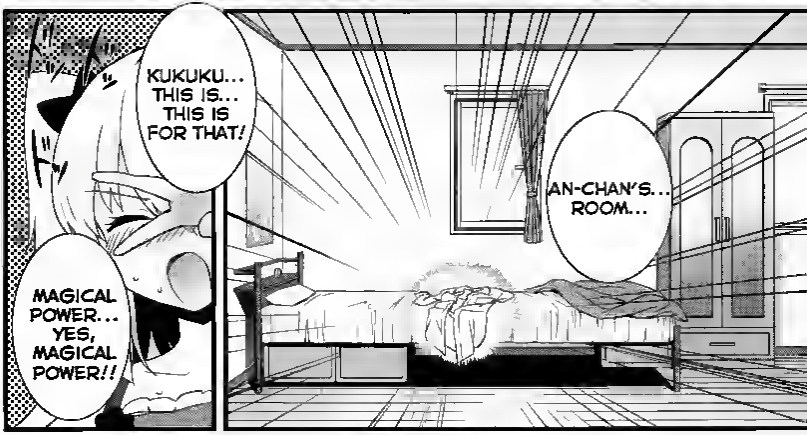
AN-CHA----N
AN-CHA----N? WHERE ARE YOU---?

FUAA... AN-CHA---N ...
HEY, AN-CHA-
AH.

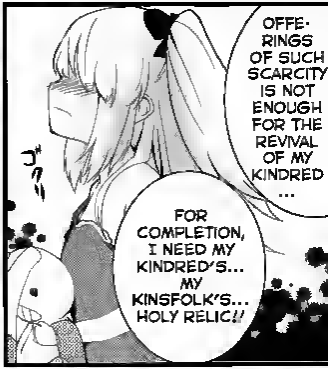
AN-CHAN...
I'M GOING OUT WITH THE REST OF THE NEIGHBOR'S CLUB. JUST HEAT UP YOUR FOOD.
HE'S NEGLECTING ME AGAIN...


ITA---
DAKIMA-
SU!!
KUKUKU
...
THOU
CREATU-
RES OF
THE
DEEP
HOW
PITIFUL
YOU
BECOMETH
IN THE
HANDS
OF MY
KINDRED.
AAHM!
MMM...
SO
YUMMY~
♡♡
KUKUKU
...
SUCH AN
EXQUISI-
TE
FLAVOR
...
IN SPITE OF
HIS PLANS, MY
CLANSMAN
STILL DEDICA-
TES HIS TIME
IN PREPARING
HIS SACRIFICE
FOR ME...
BUT...

BUT---
IT'S NOT ENOUGH!!


KUKUKU... THIS IS... THIS IS FOR THAT!
AN-CHAN'S... ROOM...
MAGICAL POWER... YES, MAGICAL POWER!!

*WE PRESENT TO YOU KODAKA'S SHIRT WHICH, FROM KOBATO'S PERSPECTIVE, HAS BECOME A HOLY RELIC.


OFFERINGS OF SUCH SCARCITY IS NOT ENOUGH FOR THE REVIVAL OF MY KINDRED...
FOR COMPLETION, I NEED MY KINDRED'S... MY KINSFOLK'S... HOLY RELIC!!

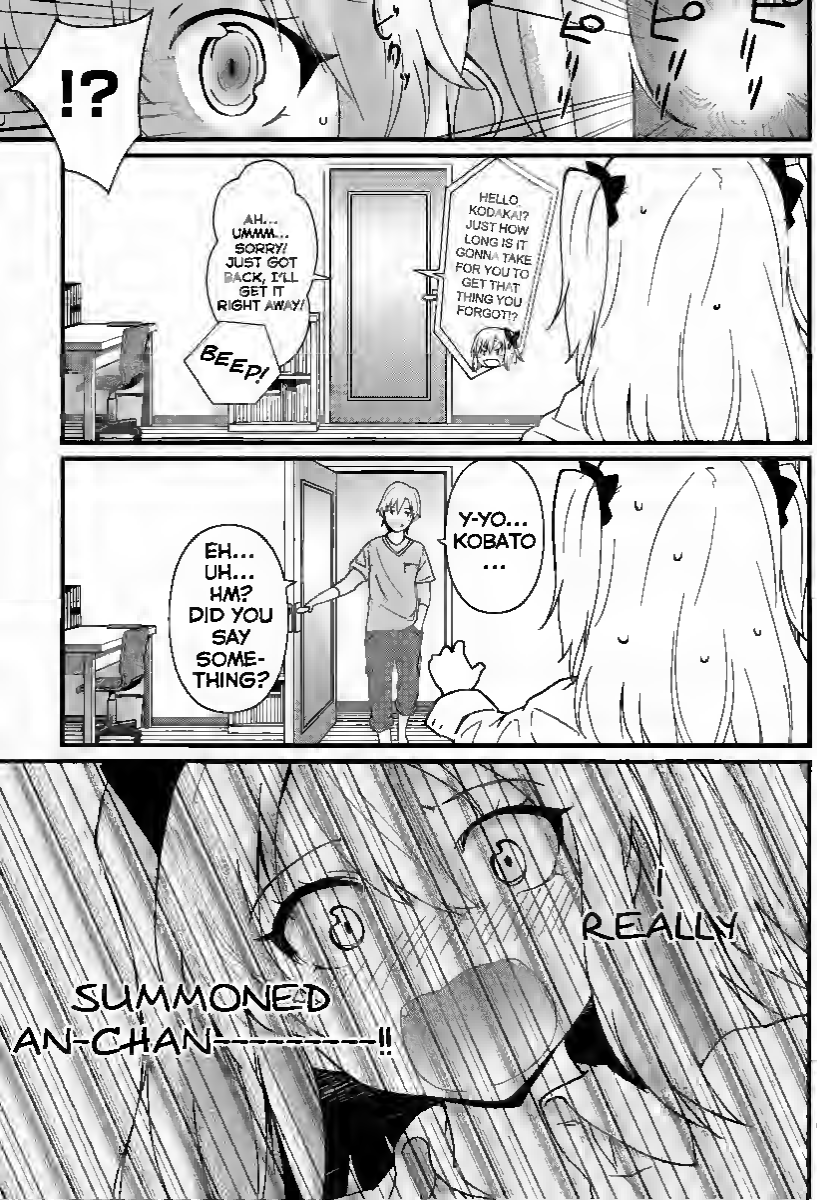
AN-CHAN...
AN-CHAN'S SMELL...
DON'T...
DON'T LEAVE ME...

HOWEVER, WHAT IS INSUFFICIENT CANNOT BE HELPED...
KUKUKU... TO THINK THAT I'VE BEEN DRIVEN TO SUCH DISTRESS...

HA!?

TH-THE SUMMONING RITUAL SHALL NOW COMMENCE!
UMMM... THAT'S WHY... UH... AH! THAT'S IT!
KUKUKU ... NO, THAT'S NOT IT.
THIS IS THE NEEDED REPLENISHMENT OF MY MAGICAL POWER...

SPIRITS OF WAR! AT THIS MOMENT, AS I HOLD THIS HOLY RELIC, SUMMON MY CLANSMAN ACCORDINGLY!
O REALITY OF REALITY, KNEEL DOWN BEFORE ME AND HEAR MY THOUGHTS! SERVE AS THE GRANTER OF MY WISH AND DO AS I COMMAND!
FUAA...
I WORE IT...
AN-CHAN'S SHIRT IS SO BIG...
わん
ぽわ
AN-CHAN'S SMELL...
FUAA...
I'M BEING ENGULFED BY AN-CHAN...


!?
HELLO, KODAKAI? JUST HOW LONG IS IT GONNA TAKE FOR YOU TO GET THAT THING YOU FORGOT!?
AH... UMMM... SORRY! JUST GOT BACK, I'LL GET IT RIGHT AWAY!
BEEP!
Y-YO... KOBATO ...
EH... UH... HM? DID YOU SAY SOME-THING?
REALLY
SUMMONED AN-CHAN--------!!

STUPID! STUPID!!
KOBA...
FUEEEE!! AN-CHAN YOU
IDIOT ---!!
DID I DO SOMETHING WRONG...?
AH...

HMMM ...
AH! I KNOW---
HE HEARD IT. HE HEARD EVERYTHING
KYAAA
I DON'T CARE!! GO AWAY!!
HEY, KOBATO. COME OUT ALREADY. YOU'LL CATCH A COLD IF YOU STAY NAKED.

AH... I JUST CAME TO GET SOMETHING I FORGOT.
SO, UH, KOBATO ...
DID YOU SAY SOMETHING? I COMPLETELY DIDN'T NOTICE...
HEY
OH! KOBATO, YOU FINALLY CAME OUT!
..... AN-CHAN, YOU'RE ALWAYS LIKE THAT.
EH?
STU-PIIID!! STUPID STUPID!
AN-CHAN YOU IDIOT!
WH... WHAT!?
EVEN THOUGH YOU ACTUALLY HEARD ME...
ぽてっ
YOU ALWAYS PLAY DUMB... I DON'T LIKE IT...

I WAS LONELY...
AND THEN I...
わしわしわし
KUKUKU... TO DARE PAT MY ROYAL HEAD...
SO YOU WERE LONELY WITHOUT ME?
THAT'S EXTREMELY INSOLENT OF YOU...
なでなで
NFUAAA...
FUE!?

AN-CHAN, I WAS LONELY.
WORDS THAT WOULD NEVER COME FROM THE MOUTH OF THE ROYAL LORD OF THE NIGHT, HUH?
MMM...
UOH! MY PHONE!?
KOBATO, WAIT A SEC, OKAY?
BEEP
HEL---
GEEZ KODAKA!! HOW LONG ARE YOU GONNA MAKE US WAIT!?
UWA!!
SORRY, SENA. SOMETHING IMPORTANT CAME UP. TELL THE OTHERS FOR ME.
EH!? WAIT A SEC--
?

WELL THEN...
FOR SOME REASON, I SUDDENLY BECAME FREE TODAY.
WHAT SHOULD I DO?
REALLY!? REALLY!? KNOW WHAT? I WANNA...
EH... UMMM?
HM? WHAT'S WRONG?
KU... KUKUKU ...
I HAD A LOT OF THINGS THAT I WANTED TO TRY WITH MY CLANSMAN BUT... THEY ALL DISAPPEARED ...
TO THE OTHER SIDE OF OBLIVION ...
THEN I'LL GO MAKE SOME FOOD, OKAY?
GO WATCH TV WHILE YOU WAI---
HM?
KUKUKU ... TODAY, I WILL... UMM...
LEND YOU A HAND...
OKAY. THANKS, KOBATO.
YEAH!

EVEN IF SHE'S PATHETIC, I WANT TO HAVE THIS KIND OF LITTLE SISTER!

KUKUKU ...

HE IS THE CLANSMAN OF THE ROYAL LORD OF THE NIGHT, REISYS VI FELICITY SUMERAGI...

AND THE VERY GENTLE AN-CHAN THAT I LOVE.

SHOBON!
BOKU WA TOMODACHI GA SUKUNAI
EDITOR DJSCUSA
CLEANER DARKHELLSING
TRANSLATOR ROANKUN
RAW PROVIDER SHARE
SEINAGI SCANLATIONS
HTTP://SEINAGI.ORG.ES
HTTP://AMANTEANIME.NET.EN/

キタァァァァァァァ——(゜∀゜)——!!!!!

AHEM EXCUSE ME >.<
ROANKUN HERE, AND ONTO THE TL NOTES!
BEFORE I BEGIN ON A RIKA WAVE HERE...

1. WHEN RIKA SAYS AI (愛), I TRANSLATE IT AS LOVE
WHEN SHE SAYS SUKI (好き), I TRANSLATE IT AS LIKE
SHE WAS PROBABLY MORE SPECIFIC WITH SUKI ANYWAY
2. PENIS (ペニス) AND PENCIL (ペンシル) ARE BOTH WRITTEN IN KATAKANA, AND BOTH HAVE THE SAME PEN SOUND, WHICH IS WHAT I THINK RIKA WAS TALKING ABOUT
3. THE D*CK AT THE BOTTOM OF PAGE I WAS CENSORED, EVEN IN THE RAW
IT WAS WRITTEN AS おちO5
4. DOKUPE (DOCTOR PECKER) IS OBVIOUSLY A REFERENCE TO DOCTOR PEPPER MADE ME REMEMBER KAMIMEMO
5. RIKA MADE A REFERENCE TO KONO NAKA NI HITORI, IMOUTO GA IRU (この中に一人妹がいる) ANIME GREENLIT
BY SAYING "KONO NAKA NI HITORI, RIKA GA IRU"

AMANTEANIME

MOMOVELIA

Join Us!

Cleaner: Uses Photoshop to clean up the scans and make sure they look good.
Editor: A combination of cleaning and typesetting.
Raw Provider: Scans raw manga and uploads them to us.
Proofreaders: Correct English translations, preferably that English is your native language.
Translator Japanese to English or Spanish
Translator Chinese to English or Spanish
Translator Korean to English or Spanish
Well, thank you very much for reading this and considering to work with us. If you have any questions, or would like to apply please take in contact to staff@amanteanime.net

Unetenos!

Cleaner: Utiliza Photoshop u otros programas para limpiar y dar calidad a las hojas Raw
Corrector: Personas encargadas en la verificacion de la traduccion ,debe tener una buena ortografia .
Traductor: Tiene que saber el idioma ingles/japones sin depender de programas de traduccion , poseer tiempo libre y buena ortografia
Bueno, gracias por leer esto y considerar trabajar con nosotros. Si tienes alguna consulta ponte en contacto con nosotros a: staff@amanteanime.net o lidias_ki@hotmail.com

Siguenos!

amanteanime.net
seinagi.org.es
facebook.com/amanteanime
twitter.com/amanteanime

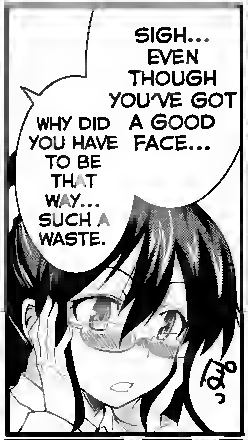
colored by tweek - naoru127.deviantart.com

僕は友達が少ない
ショボーン!
IN THIS MONTH'S ISSUE OF "HAGANAI" SPIN-OFF COMIC, WE GET TO SEE A NEW SIDE OF THE PERVERTED FUJOSHI...!!?
作画 しらび
原作 平坂読
脚本・構成 風華チルヲ
キャラクター原案 ブリキ
TVアニメ
『僕は友達が少ない
BD/DVD第1巻
好評発売中!!

SENPAI, DID YOU KNOW!? HAA HAA!!
THRUST
THRUST
THAT PENIS AND PENCIL HAVE THE SAME DERIVATION!?

PE... PENI---!?
Y-YOU FOOL!!
HAVE YOU NO SHAME!?
WHAT'S WITH THAT EXTREMELY USELESS PIECE OF INFORMATION?

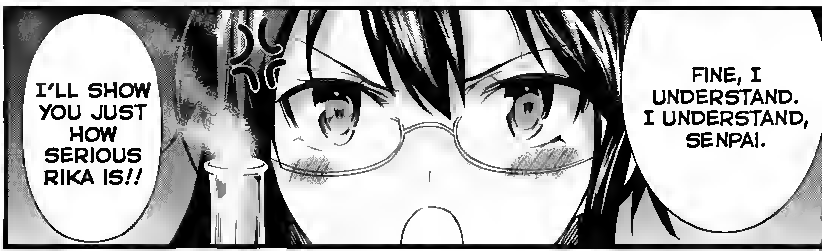
G-GEEZ!! KODAKA-SENPAI, YOU!! GEEZ!!
I'M DEVOTED TO YOU, YOU KNOW?
UOH!?


SIGH... EVEN THOUGH YOU'VE GOT A GOOD FACE...
WHY DID YOU HAVE TO BE THAT WAY... SUCH A WASTE.

YAN♥ EVEN THOUGH THEY'RE SIMILARLY WRITTEN, THERE'S A BIG DIFFERENCE BETWEEN THEM!!
BUT I'LL HONESTLY SAY IT TO KODAKA SENPAI. IT'S A D*CK---
DON'T SAY IT.

IF YOU HUG RIKA'S BODY, YOU'LL UNDERSTAND!!
EVEN SENPAI WILL SAY "RIKA'S INSIDES ARE SO WARM!"
HOW RUDE!! RIKA IS ALWAYS SERIOUS!! PLEASE BELIEVE ME!!
AH... YEAH, YEAH. WARM, REAL WARM.
EVEN IF I BELIEVE YOU, HOW ARE YOU GOING TO EXPLAIN THAT?
AH...
BECAUSE, WELL, YOU'RE NOT SERIOUS, YOU KNOW?

I'VE ALREADY MADE RESERVATIONS FOR THE CEREMONY! OUR CEREMONY OF LUST--- OR SOMETHING LIKE THAT!
EH? WHAT WAS THAT?
EVEN IF SHE LOOKS LIKE THIS, RIKA PROMOTES SAFE CHILDBIRTH! HOW MANY CHILDREN DO YOU WANT?
EH? WHAT WAS THAT?
EVEN IF I'M RIKA, AS LONG AS THERE'S LOVE, IT DOESN'T MATTER, RIGHT?
SENPAI! I LOVE YOU!!
EH? WHAT WAS THAT?
CANCEL IT RIGHT NOW.
SO YOU WERE LISTENING AFTER ALL!


I'LL SHOW YOU JUST HOW SERIOUS RIKA IS!!
FINE, I UNDERSTAND. I UNDERSTAND, SENPAI.

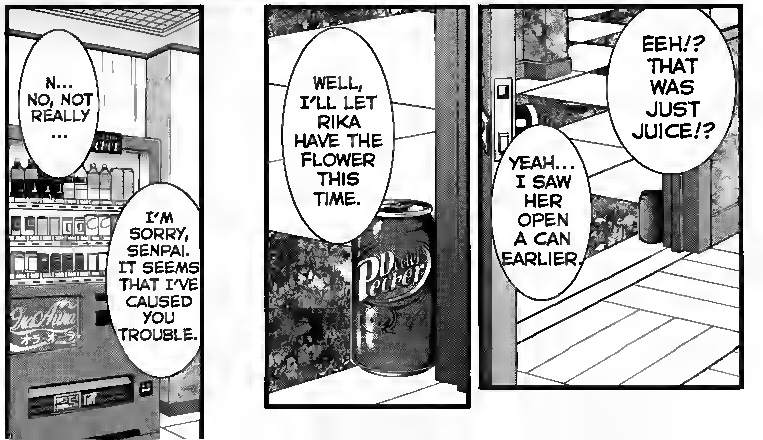
L-LOVE POTION!?
THE!! LOVE POTION!!
WITH THE MAIDEN'S ELIXIR
WAIT!!
ISN'T THAT EXTREMELY UNSCIENTIFIC!?
ポコ
ポコ
WELL, THAT'S HOW IT'S ALWAYS BEEN ANYWAY.
FUFUFU... ONCE I DRINK THIS, KODAKA-SENPAI WILL BE THE ONLY ONE IN MY EYES!!
MM...
HEY... ARE YOU OKAY, RIKA...
SHE DRANK IT!!
ぐび
GULP!!

SENPAI...
I...
LIKE YOU.

EH...
WHAT WAS THAT?
EH... UH... UM...
THAT IS... UH...
KO-DAKA YOU!!
YOU TOR-MEN-TER!!
EH...
WHY ARE YOU GUYS ...
WOMEN'S ENEMY!! YOU LIGHT NOVEL PRO-TAGONIST!! IDIOT!!
OW! OUCH! SAVE ME!!
GO ON A MOON-WATCHING JOURNEY AND RE-MEMBER!
SENPAI!!
OVER HERE!!

HEY, MARIA. I MADE SOME JUICE FOR YOU.
REALLY, YOZORA!?
YAY! I LOVE JUICE!!
YOZORA... DO YOU THINK IT'S OKAY TO LET THEM GO ALONE?
AH, THIS?
I MEAN, THE LOVE POTION...

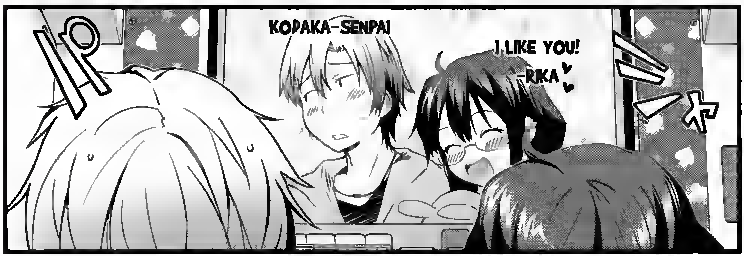
GLUG GLUG GLUG! FUAA!!
IT'S DELI-CIOUS! LIKE DOKUPE!
JUST SIT BACK AND WATCH, MEAT.
WAIT... THAT'S LOVE POTION---


N... NO, NOT REALLY...
I'M SORRY, SENPAI. IT SEEMS THAT I'VE CAUSED YOU TROUBLE.
WELL, I'LL LET RIKA HAVE THE FLOWER THIS TIME.
EEH!? THAT WAS JUST JUICE!?
YEAH... I SAW HER OPEN A CAN EARLIER.

EH!?
THAT PENIS AND PENCIL HAVE THE SAME DERIVATION.
HYAUU!?
I-I'M SORRY.
I WAS... I MEAN... FUAA!
WEIRD... RIKA'S ACTING WEIRD...
H-HEY, RIKA... EARLIER, YOU SAID...
WAS THAT LOVE POTION REAL? A-ALRIGHT...
IT'S AS IF SHE SUDDENLY CHANGED AND BECAME CUTE...
IT REALLY IS WEIRD.
SHE'S SERIOUSLY EMBARRASSED.
UM... THAT IS...
KODAKA-SENPAI...
IS THIS REALLY RIKA!?
WILL YOU
GO ON A DATE WITH RIKA?

EH...
KODAKA-SENPA~I!
IS THIS REALLY OKAY?
I JUST WENT WITH THE FLOW BACK THERE
THE NEXT DAY
N... NO...
I... DIDN'T KNOW WHAT CLOTHES TO WEAR...
HAA HAA.. I'M SORRY FOR BEING LATE..
THAT... UH... THAT OUTFIT... LOOKS GOOD ON YOU.
SENPA~I!
C... CUTE!
YAY! I'M SO HAPPY!
THIS IS ALSO RIKA'S FIRST TIME ON A DATE..
AH, ACTUALLY
B... BUT, YOU KNOW, I'VE NEVER BEEN ON A DATE BEFORE

OI OI RIKA, THAT KIND OF FACE...



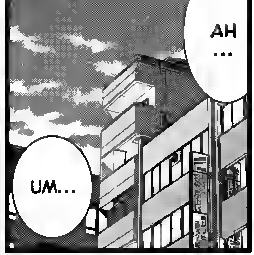
I NEVER KNEW THAT RIKA COULD MAKE A FACE THAT CUTE...

...SENPAI...
THE LOVE POTION'S EFFECTS...
WILL DISAPPEAR TODAY.
!
NEXT TIME, LET'S GO WITH EVERYONE.
HAHA. YOU'RE EXAGGERATING.
SENPAI, THANK YOU FOR SPENDING TIME WITH RIKA TODAY.
YOU'VE FULFILLED ONE OF RIKA'S DREAMS!

I'LL FORGET EVERYTHING, SO DON'T WORRY.
EH? WHAT ARE YOU SAY...
ALONG WITH IT, MY MEMORIES OF THE TIME AFTER I DRANK IT WILL DISAPPEAR, TOO.

PLEASE LET ME HEAR
YOUR ANSWER TO MY CONFESSION!

IF EVER WE GET THE CHANCE... UMM...
L-LET'S GO AGAIN WITH EVERYONE ... AH. NO, UH...


AH ...
UM...

AH SENPAI, HE'S LOOKING OUT FOR ME.
IT'S A LITTLE CUTE.
BUT..

WHEN YOU'RE YOUR-SELF AGAIN
LET'S DO THIS AGAIN.

OKAY!!
RIKA IS SO HAPPY.. SO SAD.. RIKA FEELS LIKE SHE'S ABOUT TO CRY.

SENPAI! I'VE GOT BIG NEWS! HAA HAA!!
PENIS AND PENCIL HAVE THE SAME DERIVATION!!
PLEASE NOTICE MY LOVE!!
AHH SHE RETURNED
TO THE OLD RIKA
SENPAI! I LOVE YOU!!
EH? WHAT WAS THAT?
INSIDE ME, THERE'S ONE RIKA!
EH? WHAT WAS THAT?
LET'S HAVE LESSONS WITH SENPAI'S PENIS UNTIL MORNING!
EH? WHAT WAS THAT?
LET'S GO ON A DATE AGAIN! WITH THIS RIKA, LET'S GO ON A DOUJIN BOOKSTORE TOUR THIS TIME!
EH? WHAT WAS---
!?

WAI...!! RIKA, YOU TRICKED ME!!
UFUFU... THIS IS THE USUAL RIKA. IS SOMETHING THE MATTER?
THAT'S INVALID, OKAY!? INVALID!! HOW DARE YOU PLAY WITH SOMEONE'S INNOCENCE!!
I WOULD NEVER COUNT IT AS INVALID
BECAUSE
I'VE ALREADY FORGOTTEN THAT, OKAY!?

EH? WHAT WAS THAT?
RIKA LIKES KODAKA-SENPAI VERY MUCH!
次号につづく! 4月号 2月27日(月)発売!!

SHOBON!
BOKU WA TOMODACHI GA SUKUNAI
EDITOR DJSCUSA
CLEANER DARKHELLSING
TRANSLATOR ROANKUN
RAW PROVIDER SHARE
SEINAGI SCANLATIONS
HTTP://SEINAGI.ORG.ES
HTTP://AMANTEANIME.NET.EN/

AMANTEANIME

MOMOVELIA

Join Us!

Cleaner: Uses Photoshop to clean up the scans and make sure they look good.
Editor: A combination of cleaning and typesetting.
Raw Provider: Scans raw manga and uploads them to us.
Proofreaders: Correct English translations, preferably that English is your native language.
Translator Japanese to English or Spanish
Translator Chinese to English or Spanish
Translator Korean to English or Spanish
Well, thank you very much for reading this and considering to work with us. If you have any questions, or would like to apply please take in contact to staff@amanteanime.net

Unetenos!

Cleaner: Utiliza Photoshop u otros programas para limpiar y dar calidad a las hojas Raw
Corrector: Personas encargadas en la verificacion de la traduccion ,debe tener una buena ortografia .
Traductor: Tiene que saber el idioma ingles/japones sin depender de programas de traduccion , poseer tiempo libre y buena ortografia
Bueno, gracias por leer esto y considerar trabajar con nosotros. Si tienes alguna consulta ponte en contacto con nosotros a: staff@amanteanime.net o lidias_ki@hotmail.com

Siguenos!

amanteanime.net
seinagi.org.es
facebook.com/amanteanime
twitter.com/amanteanime

colored by tweek - naoru127.deviantart.com

ONE DAY, AFTER SCHOOL ---
"YUKIMURA CHANGING CLOTHES"
NOW ...
HOW SHALL I SERVE ANIKI TODAY?
I'LL DO ANYTHING AS LONG AS I CAN BE OF USE TO ANIKI.
WHENEVER I DO SOMETHING FOR ANIKI, FOR SOME REASON...
I'LL PREPARE HIM SOME TEA... AND SERVE HIM SNACKS ...
IF HE COMMANDS ME TO DO SOMETHING, THAT'LL MAKE ME HAPPY.

EVERYTHING HE DOES IS FOR THE SAKE OF BECOMING A REAL MAN...

TVアニメ
「僕は友達が少ない」
BD/DVD
第①～②巻
好評発売中!!

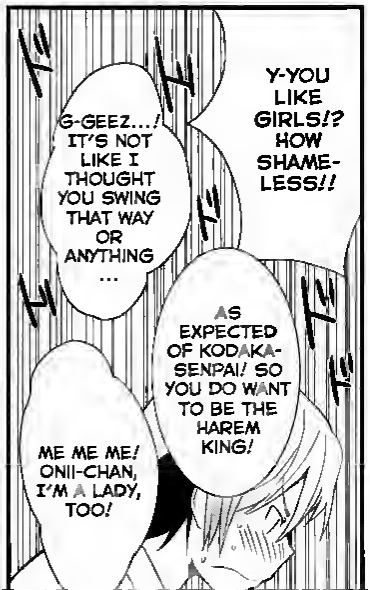
LET THE FIRST RIKA MEETING COMMENCE! AND OUR TOPIC FOR TODAY IS, WITHOUT A DOUBT,
IS YUKIMURA-KUN REALLY MALE!?
AT THE SAME TIME, IN THE NEIGH-BOR'S CLUB CLUB-ROOM...
WHAT DO YOU THINK, KODAKA-SENPAI!?
EVEN IF YOU ASK ME...
HE'S MALE.
RIGHT
HE'S MALE
HE'S MALE.
I'VE SAID IT, SO HE MUST BE MALE.
IF HE ISN'T, THEN THAT'S PROBLE-MATIC...
WELL, IF YOU COMPARE HIM TO OTHER GUYS, HE IS A BIT SLENDER, BUT HE'S MALE, RIGHT?
IF HE ISN'T, THAT'LL BE PRO-BLEMA-TIC...
EH? WHAT WAS THAT?
AH... ONII-CHAN, YOU OKAY?
UU... UGH...
WHY DID YOU HAVE TO HIT ME?

RIKA HAS SUSPICIONS ...
THAT YUKIMURA-KUN MIGHT BE A GIRL...
RIKA, DO YOU HAVE SOME SORT OF BASIS FOR SAYING THAT?
BASIS?
MY BASIS IS SIMPLY ...
YOU!! YOZORA-SENPAI!!
WH-WHAT!? ARE YOU SAYING I DID SOME-THING!?
WHY DID YOZORA-SENPAI MAKE YUKIMURA-KUN WEAR A MAID OUTFIT?
TH... THAT'S BECAU-SE...
IT... IT SEEMED INTERESTING ...
IS THAT REALLY ALL? HURRY UP AND CONFESS EVERY-THING!
HOW'S THAT? HOW'S THAT? YOU GET ONE WORD!
UU... THAT WAS JUST ...
LIKEWISE, DIDN'T YOU MAKE YUKIMURA-KUN WEAR A BIKINI AS WELL?
UUU... I THOUGHT IT WOULD LOOK GOOD ON HIM... MUNCH MUNCH...
HERE, EAT SOME KATSU-DON.
MUNCH MUNCH

EXACTLY.
THOSE CLOTHES LOOK GOOD ON YUKIMURA-KUN.
SO MUCH, THAT EVEN THE FEMALE RIKA GETS A LITTLE JEALOUS.
ACTUALLY, THERE WERE TIMES WHEN MY HEART BEAT FASTER FOR YUKIMURA...
AH... UNN... THE FUTURE SEEMS TO BE GETTING DARKER ...
WHY...? FOR SOME REASON, MY TEARS WON'T STOP...
NO NO! EVEN IF THAT'S TRUE
I LIKE GIRLS NORMALLY!!

COME, KODAKA-SENPAI!! CLEAR ALL OF RIKA'S SUSPICIONS THAT YOU'RE A PERVERT!!
ARGH!! FINE!! I'LL PROVE TO YOU ALL THAT YUKIMURA'S A GUY!!

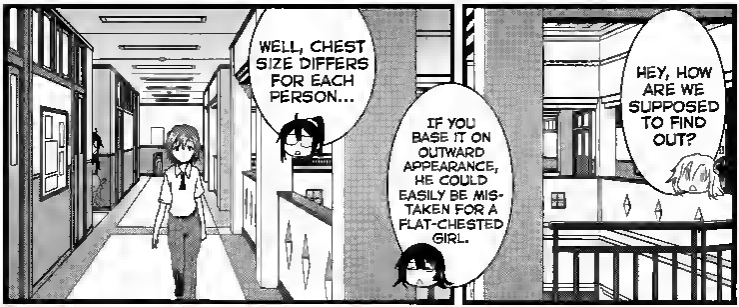
EH? WAIT A SEC. WHY DOES IT FEEL LIKE I'LL STILL BE TREATED AS A PERVERT REGARDLESS OF YUKIMURA'S GENDER..?
DON'T MIND IT, KODAKA-SENPAI
? ? ?


Y-YOU LIKE GIRLS!? HOW SHAME-LESS!!
G-GEEZ...! IT'S NOT LIKE I THOUGHT YOU SWING THAT WAY OR ANYTHING ...
AS EXPECTED OF KODAKA-SENPAI! SO YOU DO WANT TO BE THE HAREM KING!
ME ME ME! ONII-CHAN, I'M A LADY, TOO!

TH... THIS VOICE IS------
ANIKI...
ガチャ
YU... YUKIMU-RA!!
ANIKI, HOW MAY I SERVE YOU?
YES?
EH? WHAT WAS THAT?
N- NOTHING REALLY. AHAHAHA.
I WONDER WHY.. FOR SOME REASON..
THIS.. THIS FEELING IS THE SAME AS HOW MY CLASSMATES TREAT ME..

I SEE.
IN THE NEIGHBOR'S CLUB.
A FEELING THAT I'VE NEVER BEFORE EXPERIENCED

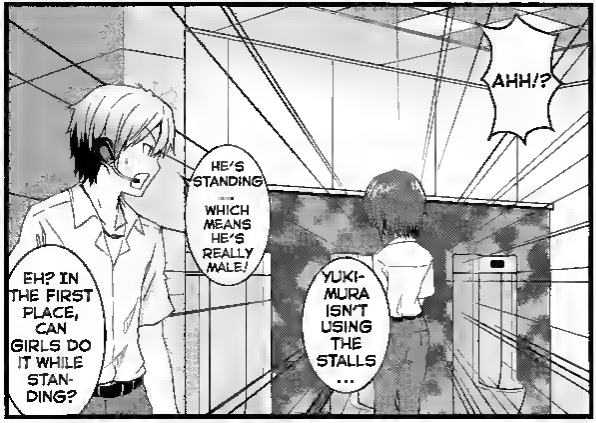
ANIKI...


WELL, CHEST SIZE DIFFERS FOR EACH PERSON...
IF YOU BASE IT ON OUTWARD APPEARANCE, HE COULD EASILY BE MISTAKEN FOR A FLAT-CHESTED GIRL.
HEY, HOW ARE WE SUPPOSED TO FIND OUT?

IF THE CHEST IS NO GOOD, WE JUST HAVE TO SEE HIS GROIN!
BE QUIET... ELSE YOU'LL BE FOUND OUT.
YOU'RE TALKING ABOUT MARIE! THAT'S ANTOINETTE!
THAT'S WHY WE JUST CHECK HIS... GROIN!!
WHA!?

ENTERED THE BOY'S RESTROOM!!
BOY'S CR
AH! THIS IS OUR CHANCE!!
YUKIMURA-KUN

KODAKA-SENPAI, WEAR RIKA'S SPECIAL INTER-COM.
IT'S TIME FOR THE GROIN INSPECTION!
WH... WHY DO I HAVE TO DO THAT!?
GROIN...
GROIN...


AHH!?
HE'S STANDING... WHICH MEANS HE'S REALLY MALE!
EH? IN THE FIRST PLACE, CAN GIRLS DO IT WHILE STANDING?
YUKIMURA ISN'T USING THE STALLS...

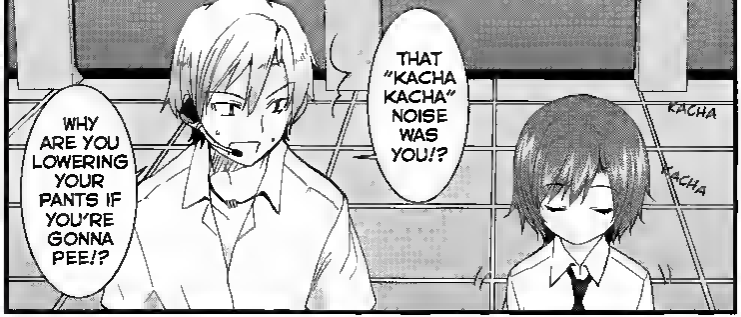
LET'S GROIN SNAKE!
BOY'S
FINE, I CAN HEAR YOU.

ANI... KI?
GYAA!
HE SAW ME!!

K-KODAKA YOU PERVERT!!
NO~! KODAKA-SENPAI'S SPECIAL INCLINATIONS!
H HOW SHAMELESS!

Y-YOU GUYS...
?

WILL ANIKI ALSO PEE?
Y-YEAH!! YUKIMURA...
WHAT A COINCIDENCE. SHALL WE DO IT TOGETHER?
Y-YEAH, WHY NOT!? LET'S DO IT!!
SO
HOW DID IT TURN-OUT LIKE THIS?
HEY, YOU. WHAT ARE YOU DOING IN FRONT OF THE CR?
GONNA POOP?
HEY RIKA!! LET ME HEAR IT, TOO!!
I'M THE CLUB PRESIDENT!!
KODAKA-SENPAI... HAA HAA...
I-IT'S NOT LIKE I'M INTERESTED OR ANYTHING...


WHY ARE YOU LOWERING YOUR PANTS IF YOU'RE GONNA PEE!?
THAT "KACHA KACHA" NOISE WAS YOU!?
KACHA
KACHA

WELL, DON'T MIND IT. EACH PERSON IS DIFFE-RENT.
I... I SEE...
I CANNOT PEE WITHOUT LOWERING MY PANTS. I AM STILL VERY IMMATURE ...
YES... ANIKI, I'M STILL FAR FROM BEING A REAL MAN.

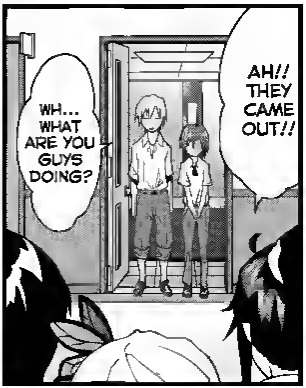
GYAA!! DON'T LOOK!! DON'T LOOK AT IT!!
IS SO... BIG.
UOO... ANIKI'S PENIS...

I CAN'T BECOME A GROOM ANYMORE!!
AS I THOUGHT, ANIKI IS A REAL MAN.

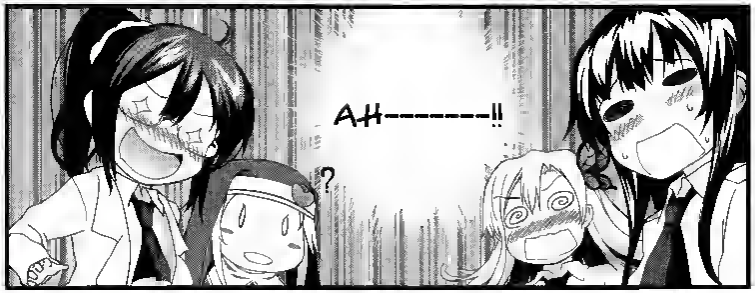
"GOING" WITH SOMEONE MAKES ME VERY HAPPY... I'VE ALWAYS WANTED TO DO IT.
THAT MAKES YOU HAPPY?
EH? WHAT FOR?
ANIKI... THANK YOU VERY MUCH.
AND, I'M RELIEVED ...
RELIE-VED?
YES, VERY MUCH!!
.....
IT MUST BE BECAUSE I'M NOT YET A REAL MAN, WHICH IS WHY EVERYONE IS AVOIDING ME.
FOR SOME REASON, LATELY, I COULD FEEL A SENSE OF DISTANCE BETWEEN ME AND ANIKI... AND EVERYONE ELSE.
YOU'RE WRONG, YUKIMU-RA.
EH?
THE WAY YOU WIPRE YOUR HANDS ISN'T MANLY.
HAVEN'T WE, THE PATHETIC ONES, GATHERED ALREADY?
IF YUKIMURA SAYS SO? THEN IN THE NEIGHBOR'S CLUB.
I'M SORRY... EVEN THOUGH I'M THE ONE WHO SAID SO, THAT WASN'T IT, HUH?...
AHH...
WELL, DON'T MIND IT. EACH PERSON IS DIFFE-RENT.

GUYS
DO IT LIKE THIS.
ゴシ
ゴシ
FNN!!
FNN FNN FNN!!
WIPE
WIPE
WIPE
トクン

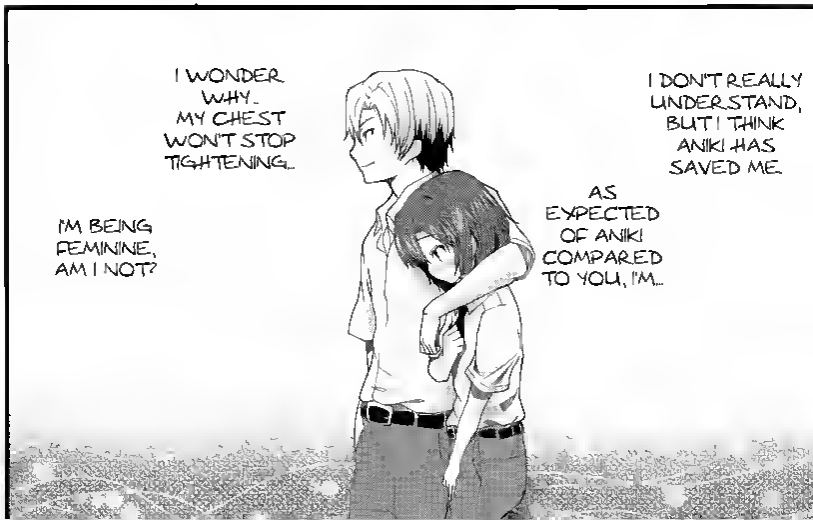
IF YUKIMURA SAYS SO, THEN LET HIM BE A MALE.



YES, ANIKI.
WE'VE ALREADY PERFORMED THE MAN RITUAL TOGETHER.
RIGHT, YUKIMURA?


AH-------!!
?

HEY, ANIKI...


I WONDER WHY. MY CHEST WON'T STOP TIGHTENING.
I DON'T REALLY UNDERSTAND, BUT I THINK ANIKI HAS SAVED ME.
I'M BEING FEMININE, AM I NOT?
AS EXPECTED OF ANIKI COMPARED TO YOU, I'M...

JUST FOR TODAY
LET ME BE FEMININE
HEY ANIKI...
I'LL LEARN FROM YOU, AND BECOME A REAL MAN SOON SO.
AND SO, ANIKI...
THE NEXT DAY
STOP IT ALREADY !!
ジャーン
TO GROW A PENIS LIKE ANIKI'S, I'LL START BY COPYING THE SHAPE.
THE NEXT MAIN CHARACTER IS THAT GIRL!?
次号につづく! 5月号 3月27日(火)発売!!

SHOBON!
BOKU WA TOMODACHI GA SUKUNAI
EDITOR DJSCUSA
CLEANER DARKHELLSING
TRANSLATOR ROANKUN
RAW PROVIDER SHARE
The scanlations needs your help with donations, to buy the magazines and get the scan with the best quality that we can get, if you can, please support us by visiting and reading the manga on our website.
SEINAGI SCANLATIONS
HTTP://SEINAGI.ORG.ES
HTTP://MANTEANIME.NET.EN

AMANTEANIME

MOMOVELIA

Join Us!

Cleaner: Uses Photoshop to clean up the scans and make sure they look good.
Editor: A combination of cleaning and typesetting.
Raw Provider: Scans raw manga and uploads them to us.
Proofreaders: Correct English translations, preferably that English is your native language.
Translator Japanese to English or Spanish
Translator Chinese to English or Spanish
Translator Korean to English or Spanish
Well, thank you very much for reading this and considering to work with us. If you have any questions, or would like to apply please take in contact to staff@amanteanime.net

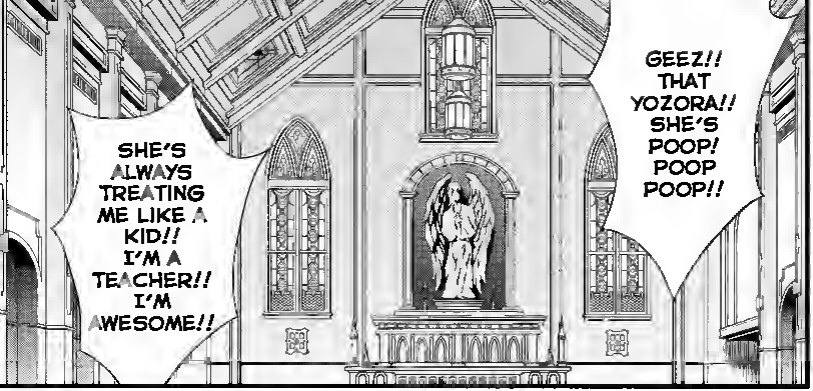
Unetenos!

Cleaner: Utiliza Photoshop u otros programas para limpiar y dar calidad a las hojas Raw
Corrector: Personas encargadas en la verificacion de la traduccion ,debe tener una buena ortografia .
Traductor: Tiene que saber el idioma ingles/japones sin depender de programas de traduccion , poseer tiempo libre y buena ortografia
Bueno, gracias por leer esto y considerar trabajar con nosotros. Si tienes alguna consulta ponte en contacto con nosotros a: staff@amanteanime.net o lidias_ki@hotmail.com

Siguenos!

amanteanime.net
seinagi.org.es
facebook.com/amanteanime
twitter.com/amanteanime

colored by tweek - naoru127.deviantart.com



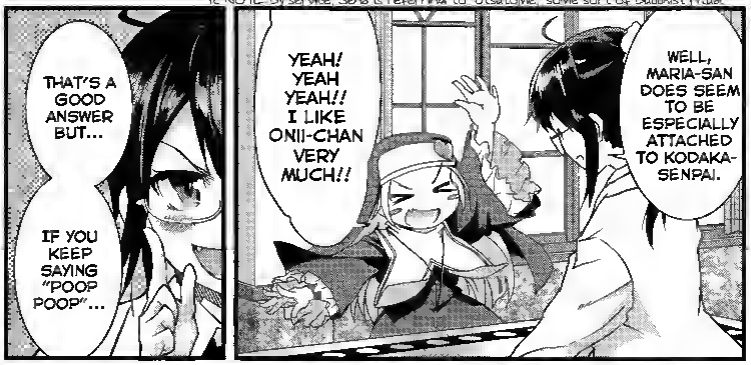
HM? MARIA... AND THIS WOMAN ARE...

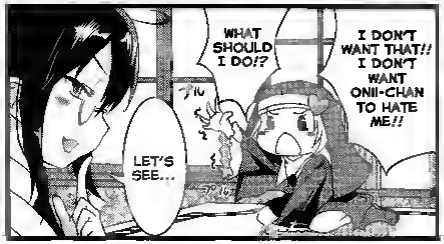
TVアニメ『僕は友達が少ない』
BD／DVD第①～③巻好評発売中!!
UWAA... POOPY OLD HAG... I'M SORRY...
I WON'T USE VULGAR WORDS ANY MORE.
僕は友達が少ない
ショボーン!

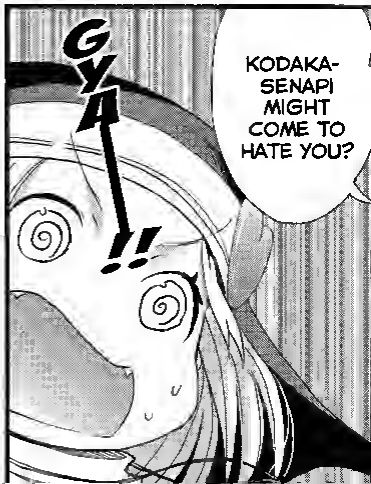
---AND THAT'S WHAT HAPPENED!!
HEY! HEY! DON'T YOU THINK SHE'S TOO CRUEL!?
NOT AT ALL SHE'S YOUR SENPAI SISTER, RIGHT? YOU SHOULD LEARN TO RESPECT THOSE OLDER THAN YOU.
SHUT UP! POOPY YOZORA !!
I'M A TEA-CHER!!
CALM DOWN, YOZORA.
DON'T GET SO WORKED UP OVER THE THINGS A KID SAYS.
ALRIGHT, ALRIGHT. MARIA IS MY HEALER.
OHH!! MARIA'S ENERGETIC TODAY!
YA~Y! ONII-CHAN IS SO NICE TO ME! I LIKE YOU VERY MUCH!
I WANT YOU TO PAT MY HEAD!
HYAFU! THAT FEELS GOOD!

GYAA!? WHAT ARE YOU DOING!? ESPECIALLY YOU, SENA!! STOP IT!!
HELLO, PAPA? KODAKA SAYS HE'S GOING TO GO ON A LONG SERVICE* SO HE WANTS TO DROP OUT...
AH, HELLO, IS THIS THE POLICE? A PERVERT HERE IS SAYING "AAH, ELEMENTARY SCHOOLERS ARE THE BEST"

TL NOTE: By service, Sena is referring to "Gotsutome", some sort of Buddhist ritual.


THAT'S A GOOD ANSWER BUT...
IF YOU KEEP SAYING "POOP POOP"...
YEAH! YEAH YEAH!! I LIKE ONII-CHAN VERY MUCH!!
WELL, MARIA-SAN DOES SEEM TO BE ESPECIALLY ATTACHED TO KODAKA-SENPAI.





IF I BECOME A PROPER LADY
ONII-CHAN WILL LIKE ME MORE!!
THEN, IF I CAN PROVE TO HIM THAT I'M A PROPER LADY---
I KNOW A LOT OF TRAINING SIMULATIONS FROM GALGE, SO I'LL HELP YOU.
YOU'RE A RICH BITCH, BUT I'LL TURN YOU INTO A PROPER LADY. I'VE SEEN REAL LADY STORIES IN MOVIES, SO I'LL HELP YOU.
KODAKA WILL LIKE ME... AHEM. I'LL SHOW YOU MY GOOD POINTS!
REALLY!?
EHEHE... SEEMS LIKE THINGS HAVE GOTTEN MUCH MORE INTERESTING!
STOP DOING THESE BOTHERSOME THINGS...

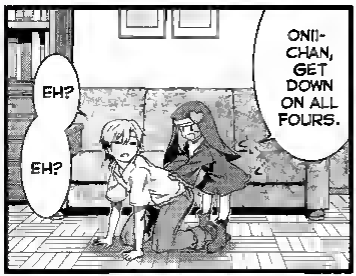
- CASE: 1 MIKAZUKI YOZORA
FIRST, MARIA, TO BECOME A LADY
I'VE SAID THIS EARLIER, BUT YOU NEED TO CHANGE THAT ARROGANT ATTITUDE OF YOURS.
WHAT WAS THAT!? I'M A TEACHER, YOU KNOW!
THE ARROGANT ONE IS POOPY YOZORA!!
HERE, I'LL GIVE YOU SOME POTATO CHIPS.
WHO'S THE TEACHER NOW?
YAY! YOZORA-SENSEI IS A GOOD POOP!
FUFUFU... SENSEI HAS A NICE RING TO IT.
NOW, STOP SAYING "POOP." CHANGE IT TO...
A WORD OVERFLOWING WITH ELEGANCE
SAY "RIAJUU" INSTEAD!!

YO... YOZORA, YOU...!?
WHA... YOZORA, YOU---!?
AHH... MORE!! SAY IT MORE!!
はぁはぁ
RIAJUU!! RIAJUU YOZORA!!
I... MAYBE I'LL BE NICER TO YOZORA FROM NOW ON...
FOR SOME REASON, THERE'S SWEAT COMING OUT OF MY EYES...

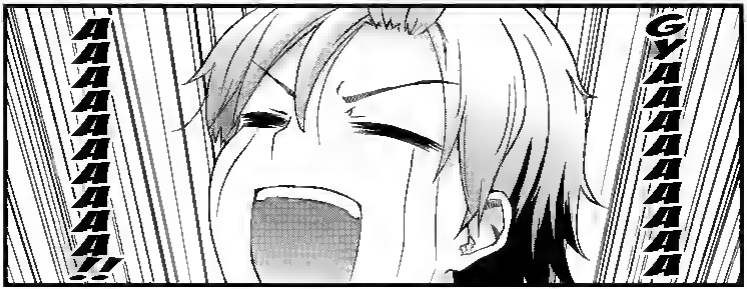
- CASE 2: KASHIWAZAKI SENA

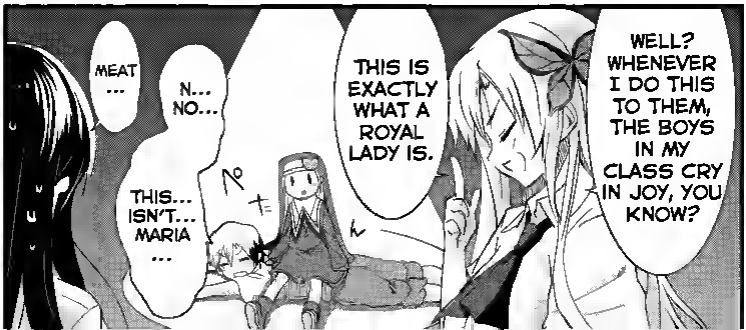
I KNEW I COULDN'T LEAVE IT UP TO YOZORA.
HERE COMES THE ONE BORN TO BE A ROYAL LADY- ME!!
RIAJUU SENA, I'M COUNTING ON YOU!!
HA!! WHAT A NICE SOUND...
SENA... NOT YOU TOO...

LISTEN, MARIA, YOUR SELLING POINT IS YOUR INNOCENCE
SO I THINK YOU SHOULD OVERLAY THAT TO BECOME A REAL LADY.
OVERLAY IT? WHAT DO YOU MEAN?



YOU DAMNED BITCH DELINQUENT, GEEZ, YOU'RE SUCH A USELESS GOOD-FOR-NOTHING PIG!! OOPS, IT WAS RUDE OF ME TO CALL YOU A PIG! AFTER ALL, YOU'RE RAW INSECT CRAP, RIGHT!?
TELL ME, HOW DOES IT FEEL TO BE ABUSED BY A LITTLE GIRL!? TELL ME! I SAID TELL ME!!


GYAAAAAAAA
AAAAAAAAA!


WELL? WHENEVER I DO THIS TO THEM, THE BOYS IN MY CLASS CRY IN JOY, YOU KNOW?
THIS IS EXACTLY WHAT A ROYAL LADY IS.
N... NO...
MEAT ...
THIS... ISN'T... MARIA ...

- CASE: 3 SHIGUMA RIKA

YOU TWO ARE SO PATHETIC THAT RIKA CAN'T STAND WATCHING ANYMORE
LEAVE THIS TO RIKA'S SCIENCE POWER!
COME, MARIA-SAN!! LET'S CHANGE HERE.
WOW! WHAT'S THIS!? AWESO-ME!!
SINCE WHEN WAS THAT HERE? JUST WHAT KIND OF SCIENCE -

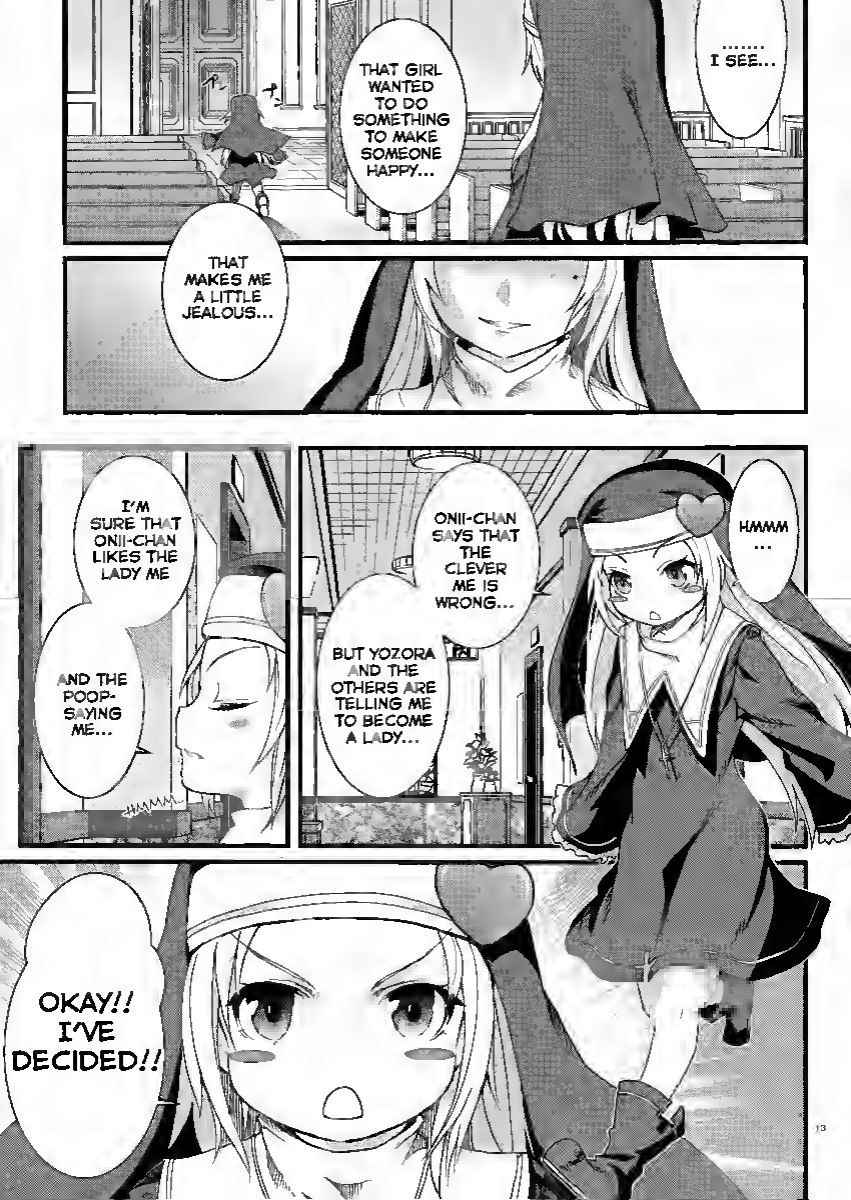
KODAKA-SENPAI MUST THINK OF MARIA-SAN, UNDENIABLY, AS A PET!!
BUFUFU..!! RIKA HAS NOTICED!! SINCE KODAKA-SENPAI ALWAYS PATS MARIA-SAN'S HEAD!!

NYA NYA~N MARIA IS AN INNOCENT KITTEN, NYA?
ONII-NYAN, I WANT YOU TO RUB MY BELLY!
UOOOOOOOOOOOOO!!

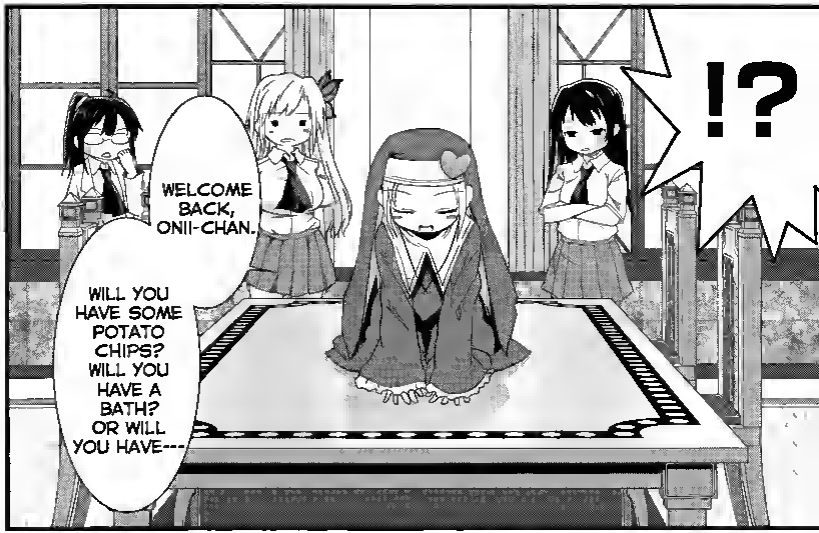
RIGHT NOW, I'M RUBBING THE BELLY
OF A CAT-COSPLAYING LITTLE GIRL (10) AS A PERSON, I AS A PERSON, I!!

ONII-CHAN
I LIKE YOU VERY MUCH, NYAN.

UWAAAAA!! THIS IS WRONG!! MY HEALER
IS NOT THIS CLEVER MARIA!! NOOOOO !!
UGH! KODAKA'S CREEPY...
MEAT... DON'T SAY THAT. HE'S SICK; BE GENTLE TO HIM.
ONII-CHAN...
THIS IS... THIS IS EVEN WORSE THAN WHAT RIKA IMAGINED.
HEY, OLD HAG. I WANT TO MAKE ONII-CHAN HAPPY
SO I DID A LOT OF THINGS... BUT IT SEEMS I WAS WRONG.
GULP GULP
HEY, WHAT SHOULD I--
OLD HAG! YOU'RE NOT EVEN LISTE-NING!!
BURP!!
YOU'RE SO USELESS, OLD HAG!
POOP POOP!! FINE! I'LL THINK BY MYSELF!!


.....
I SEE...
THAT GIRL WANTED TO DO SOMETHING TO MAKE SOMEONE HAPPY...
THAT MAKES ME A LITTLE JEALOUS...
HMMM...
ONII-CHAN SAYS THAT THE CLEVER ME IS WRONG...
BUT YOZORA AND THE OTHERS ARE TELLING ME TO BECOME A LADY...
I'M SURE THAT ONII-CHAN LIKES THE LADY ME
AND THE POOP-SAYING ME...
OKAY!! I'VE DECIDED!!

I LOST MYSELF AND RAN AWAY YESTERDAY
I DID SOMETHING BAD TO MARIA
I HAVE TO TELL HER THAT SHE'S FINE THE WAY SHE IS
HEY
THE NEXT DAY


!?
WELCOME BACK, ONII-CHAN.
WILL YOU HAVE SOME POTATO CHIPS? WILL YOU HAVE A BATH? OR WILL YOU HAVE---

W-WAIT, MARIA!!
AFTER THAT IS----!!

P.O.O.P♥
THAT'S WHY I'LL BECOME THE POOP LADY!
WHAT THE HELL IS THAT!?
---MARIA...
ONII-CHAN?

次号につづく! 6月号 4月27日(金)発売!!

SHOBON!
BOKU WA TOMODACHI GA SUKUNAI
EDITOR DJSCUSA
CLEANER DARKHELLSING
TRANSLATOR ROANKUN
PROOFREADER UBBU
RAW PROVIDER SHARE
The scanlations needs your help with donations, to buy the magazines and get the scan with the best quality that we can get, if you can, please support us by visiting and reading the manga on our website
SEINAGI SCANLATIONS
HTTP://SEINAGI.ORG.ES
HTTP://MANTEANIME.NET.EN/

AMANTEANIME

MOMOVELIA

Join Us!

Cleaner: Uses Photoshop to clean up the scans and make sure they look good.
Editor: A combination of cleaning and typesetting.
Raw Provider: Scans raw manga and uploads them to us.
Proofreaders: Correct English translations, preferably that English is your native language.
Translator Japanese to English or Spanish
Translator Chinese to English or Spanish
Translator Korean to English or Spanish
Well, thank you very much for reading this and considering to work with us. If you have any questions, or would like to apply please take in contact to staff@amanteanime.net

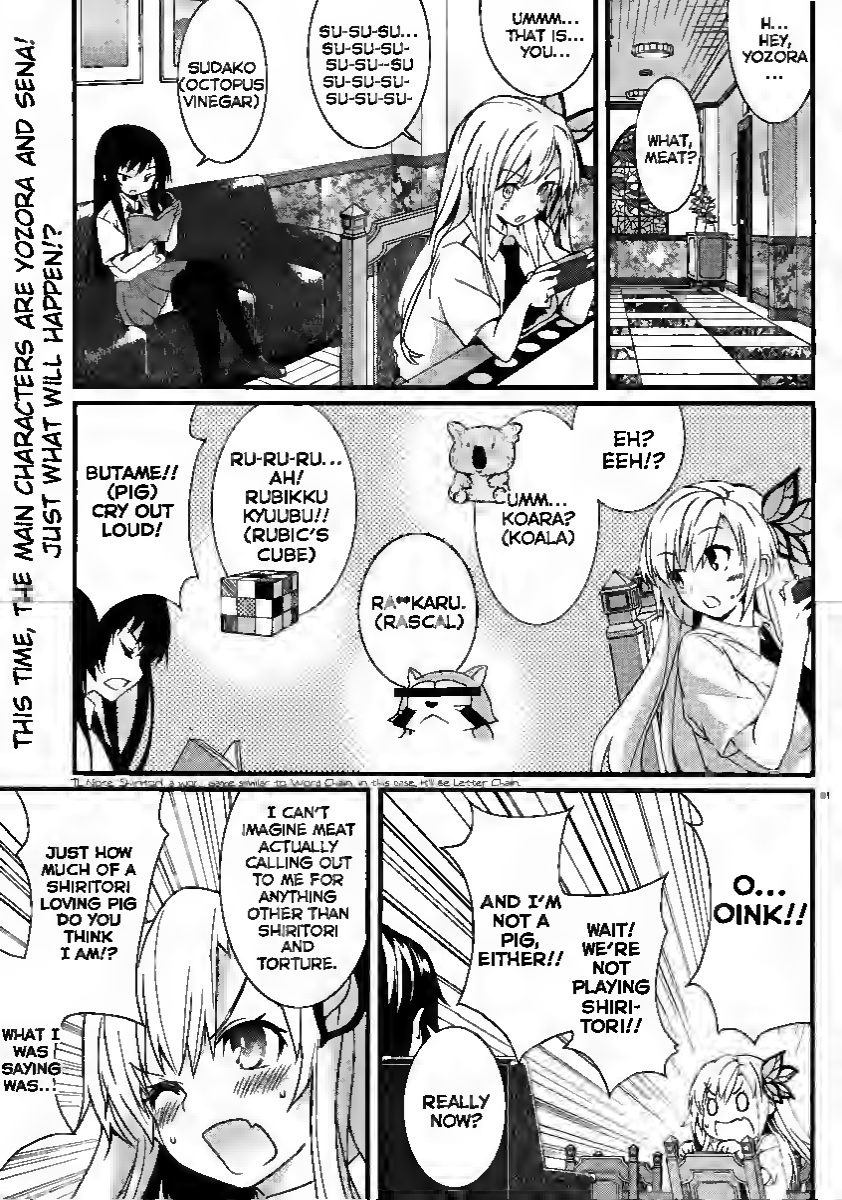
Unetenos!

Cleaner: Utiliza Photoshop u otros programas para limpiar y dar calidad a las hojas Raw
Corrector: Personas encargadas en la verificacion de la traduccion ,debe tener una buena ortografia .
Traductor: Tiene que saber el idioma ingles/japones sin depender de programas de traduccion , poseer tiempo libre y buena ortografia
Bueno, gracias por leer esto y considerar trabajar con nosotros. Si tienes alguna consulta ponte en contacto con nosotros a: staff@amanteanime.net o lidias_ki@hotmail.com

Siguenos!

amanteanime.net
seinagi.org.es
facebook.com/amanteanime
twitter.com/amanteanime

colored by tweek - naoru127.deviantart.com


THIS TIME, THE MAIN CHARACTERS ARE YOZORA AND SENA! JUST WHAT WILL HAPPEN!?
SUDAKO (OCTOPUS VINEGAR)
SU-SU-SU... SU-SU-SU- SU-SU--SU SU-SU-SU- SU-SU-SU-
UMMM... THAT IS... YOU...
H... HEY, YOZORA ...
WHAT, MEAT?
BUTAME!! (PIG) CRY OUT LOUD!
RU-RU-RU... AH! RUBIKKU KYUUBU!! (RUBIC'S CUBE)
RA**KARU. (RASCAL)
UMM... KOARA? (KOALA)
EH? EEH!?
TL Note: Shiritori is a word game similar to Word Chain, in this case, it'll be Letter Chain.
JUST HOW MUCH OF A SHIRITORI LOVING PIG DO YOU THINK I AM!?
I CAN'T IMAGINE MEAT ACTUALLY CALLING OUT TO ME FOR ANYTHING OTHER THAN SHIRITORI AND TORTURE.
WHAT I WAS SAYING WAS...
O... OINK!!
AND I'M NOT A PIG, EITHER!!
WAIT! WE'RE NOT PLAYING SHIRI-TORI!!
REALLY NOW?

TVアニメ『僕は友達が少ない』
BD/DVD第①~④巻
好評発売中!!

GEEZ ...
YOU'RE JUST A DAMNED BITCH IN HEAT, HUH? NOT BEING SATISFIED WITH JUST GALGE...
YOU FINALLY ...
!?
WHY DOES IT COME TO THAT!?
I-ISN'T IT NORMAL!? TO FALL IN LOVE WITH SOMEONE!!
NO, IT'S ABNORMAL
BESIDES, IN THE GAMES YOU PLAY, THE GIRL FALLS IN LOVE WITH THE GUY AS IF IT WERE INEVITABLE.
JUST HOW SIMPLE-MINDED ARE THEY?
HOW RUDE!! THERE ARE THINGS LIKE LOVE AT FIRST SIGHT!
IN THE FIRST PLACE, MEAT. HAVE YOU EVER FALLEN IN LOVE AT FIRST SIGHT?
GUH!! N... NO, BUT...

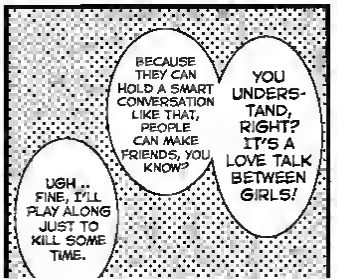
SO YOU'VE NEVER FALLEN IN LOVE BEFORE, HUH?
AHA!!

REAL LOVE AND SUCH ARE JUST FIGMENTS OF THE IMAGINATION.
ARE YOU DELUSIONAL, BITCH MEAT?

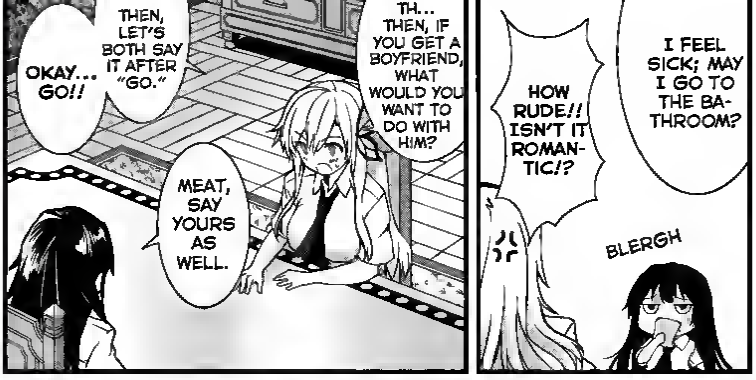
YOU SHOULD JUST DIE ALREADY!
WHAT'S WITH THAT FACE!? WHY DO YOU LOOK SO HAPPY!?
GYAHAHA!! SO THE OH SO KNOWLEDGABLE YOZORA-SENSEI JUST WON'T ADMIT THAT SHE HAS NO EXPERIENCE!

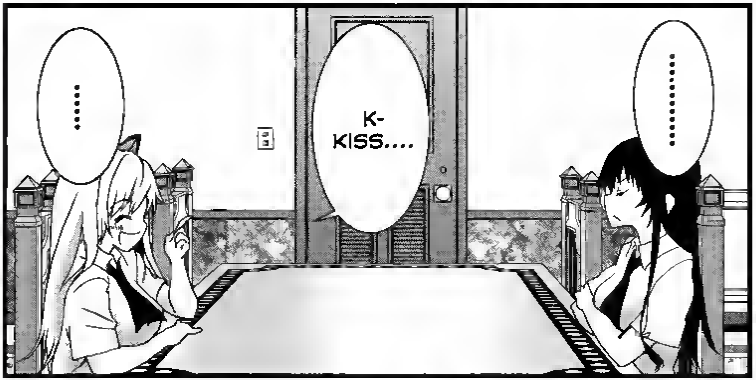
WAI... ISN'T THAT FRIED!?
IT'S DELICIOUS TOO
IF I HAD TO TALK TO YOU, I'D RATHER TALK TO SOME GRILLED FOOD.

IN OTHER WORDS, LOVE TALK!
BECAUSE OF THAT, WE'RE GOING TO HAVE A GIRLS' TALK!


UGH.. FINE, I'LL PLAY ALONG JUST TO KILL SOME TIME.
BECAUSE THEY CAN HOLD A SMART CONVERSATION LIKE THAT, PEOPLE CAN MAKE FRIENDS, YOU KNOW?
YOU UNDERSTAND, RIGHT? IT'S A LOVE TALK BETWEEN GIRLS!

UMMM... LOVE TALK, LOVE TALK...
YO... YOZORA, WHAT'S YOUR TYPE OF GUY?
I DON'T HAVE A TYPE. BECAUSE I HAVE NO INTEREST IN GUYS.
I DON'T HAVE ANY SERVANTS LIKE YOU, EITHER. THEY'RE GOOD AT GETTING DOWN ON ALL FOURS, RIGHT?
TH...!! THEY'RE OUT OF THE QUESTION!!
OUT OF THE QUES-TION!!
BUT... HMM... SOMEONE WHO WOULD PROTECT ME AS IF IT WERE THE MOST NATURAL THING TO DO...
AND GET MAD AT ME... MIGHT MAKE MY HEART RACE...
HEH...? THAT'S VERY SPECIFIC...
N-NOT REALLY!! THERE'S AN EVENT LIKE THAT IN MY GALGE!
UNEXPEC-TEDLY, HE TEXTS YOU AND YOU MEET UP WITH HIM, JUST THE TWO OF YOU...
AND YOU MIGHT FEEL HAPPY, JUST BECAUSE OF THAT...
BUT...
?


I FEEL SICK; MAY I GO TO THE BA-THROOM?
HOW RUDE!! ISN'T IT ROMAN-TIC!?
BLERGH
TH... THEN, IF YOU GET A BOYFRIEND, WHAT WOULD YOU WANT TO DO WITH HIM?
MEAT, SAY YOURS AS WELL.
THEN, LET'S BOTH SAY IT AFTER "GO."
OKAY... GO!!


.....
K-KISS....
.....

WHY DIDN'T YOU SAY ANYTHING !?
かあぁぁ
OH, I SEE~ A KISS? MEAT-CHAN IS SUCH A LUSTFUL DEVIL, HUH?

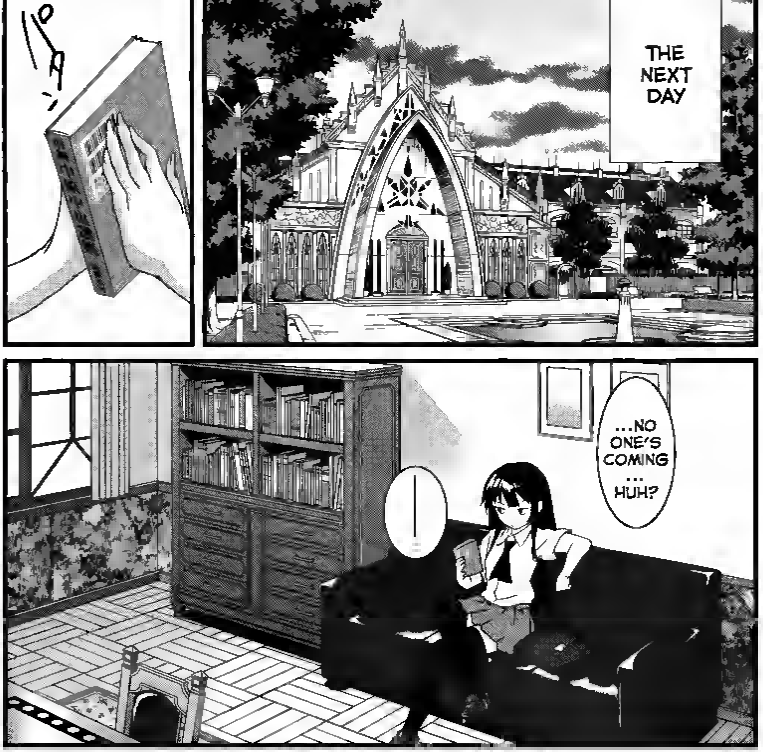
I-I JUST WANTED TO TRY IT A LITTLE WHEN I SAW IT IN A GALGE!!
YOU UNDERSTAND, RIGHT? THAT FEELING!!
WHY SHOULD I LET THOSE CREEPY THINGS RUIN MY MOOD?
FRIENDS DON'T NEED THAT SORT OF THING. OR RATHER, I DON'T NEED A BOYFRIEND.
F-FROM FRIENDS TO MORE THAN FRIENDS... YOU MOVE UP AND BECOME LOVERS; ISN'T THAT A THEORY OF SORTS?
NO. WHAT COMES AFTER FRIENDSHIP IS FRIENDSHIP.
HMPH! IT'S LIKE YOU'RE JUST MAKING EXCUSES BECAUSE YOU'RE SCARED.
YOU SURE CAN BARK FOR A MEAT WITH NO COURAGE.
WHA!?
I'LL DO IT... JUST YOU WATCH...
WAI... YOU... YOU'RE NOT GONNA---

I LIKE YOU!! YOZORAAAA!!
IDIO... CALM DOWN!! IF WE TALK ABOUT IT, YOU'LL UNDERSTAND. IF WE TALK ABOUT IT, YOU'LL UNDERSTAND!!
GH... THIS GIRL... SHE'S STRONG!! AND HER EYELASHES.. ARE LONG.. AND SHE SMELLS NICE...
AND... HER CHEST IS TOUCHING ME... IT'S SO BIG... DAMN...
AND... AH... BREATHE... BREATHE IN...

AHEM

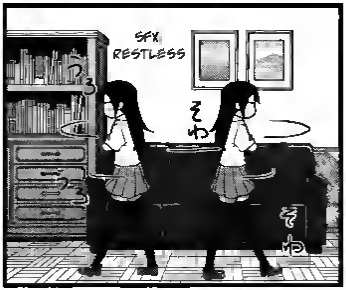
Y-Y-Y-YOU!! SINCE WHEN HAVE YOU BEEN THERE!?
IT'S COMING!! IT'S COMING!!
MY GOSH!!
R-R-R-R-R-RIKAAA!?
09
HURRY UP AND FORGET IT!!
THIS IS RIKA'S FIRST TIME SEEING REAL YURI, SO SHE FEELS KINDA WET...
EVER SINCE YOU PLAYED SHIRITORI. IT SEEMED INTERESTING SO RIKA HID UNDER THE TABLE.
RIGHT FROM THE START!?
BUT, YOU TWO ARE SUCH LATE BLOOMERS. EVEN MORE THAN RIKA IMAGINED.
WHA!?
RIKA, DOES THAT MEAN YOU HAVE EXPE-/RIENCE?
NO, NONE AT ALL. BUT RIKA...
IF IT'S WITH KODAKA-SENPAI, SHE'LL EXCHANGE A HOT BESO WITH HIM...
LIKE THIS... CHUUU~
TL Note: Beso means kiss in Spanish. Chu is the Onomatopoeia for kiss

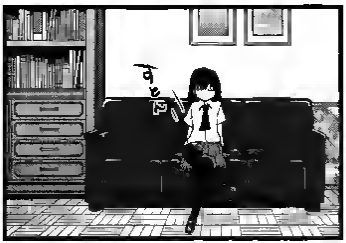
!?
!?
WHAT ARE YOU DOING, RIKA?
YO! HM?
CHU?
CHU... CHU CHU...
GEEZ.
AS I THOUGHT, IT WAS WORTHLESS.
?
CHU~ CHU~ I'M A MOUSE-CHU~ JUST KIDDING!
NO, YOU DID WELL, KODAKA, YOU IIIII-DIOT.
SOR... INCOMPE-TENT... RIKA... IS SO INCOMPE-TENT...
WHY? WHAT'D I DO?


THE NEXT DAY
...NO ONE'S COMING ... HUH?

I GUESS I'LL GO HOME...
BEEP BEEP BEEP ♪
MY CELL-PHONE? A TEXT?
BEEP BEEP BEEP ♪
A MESSAGE ...
To
Text message
From Hasegawa Kodaka
Sub None
Sorry I'm late. Sensei asked me to do something. I'm coming now.
----------END----------
FROM KODAKA ...

I'M JUST WAITING FOR ONE CLUB MEMBER TO COME, THAT'S ALL
HA!? WHAT AM I GETTING WORKED UP FOR?


SFX RESTLESS
そわ
そわ


そわ

♪
YO! SORRY I'M LATE.
HM? YOZORA, IT'S JUST YOU HERE?
I THOUGHT I HEARD SOMEONE HUMMING EARLIER.
YOU SEEM TO BE IN A GOOD MOOD.
♪
UNEXPECTEDLY, HE TEXTS YOU AND YOU MEET UP WITH HIM, JUST THE TWO OF YOU...
AND YOU MIGHT FEEL HAPPY, JUST BECAUSE OF THAT...
TH-TH-TH-TH-THAT'S NOT IT OKAY!? !?!?
UWA!?
WHAT'S WRONG, SO SUDDENLY?

WAIT!
IF IT WAS MEAT OR RIKA WHO CAME,
WOULD I HAVE FELT THE SAME WAY?
YOZORA!
H-HEY!! I JUST GOT HERE, YOU KNOW!!
I'M GOING HOME!!
IS IT FRIENDSHIP THAT YOZORA IS FEELING? OR IS IT...?
HMPH. WELL, I'LL STOP THINKING ABOUT IT
IT'S OKAY.
DON'T BE SO SLOW, KODAKA. LET'S GO HOME TOGETHER.
OKAY, OKAY.
YOU'RE REALLY UNREASONABLE, YOU KNOW?
I DON'T REALLY UNDERSTAND IT BUT RIGHT NOW I'M FEELING GOOD
次号につづく! 7月号 5月26日(土)発売!!

SHOBON!
BOKU WA TOMODACHI GA SUKUNAI
EDITOR DJSCUSA
CLEANER DARKHELLSING
TRANSLATOR ROANKUN
PROOFREADER UBBU
RAW PROVIDER SHARE
The scanlations needs your help with donations, to buy the magazines and get the scan with the best quality that we can get, if you can, please support us by visiting and reading the manga on our website.
SEINAGI SCANLATIONS
HTTP://SEINAGI.ORG.ES
HTTP://AMANTEANIME.NET.EN/

AMANTEANIME

MOMOVELIA

Join Us!

Cleaner: Uses Photoshop to clean up the scans and make sure they look good.
Editor: A combination of cleaning and typesetting.
Raw Provider: Scans raw manga and uploads them to us.
Proofreaders: Correct English translations, preferably that English is your native language.
Translator Japanese to English or Spanish
Translator Chinese to English or Spanish
Translator Korean to English or Spanish
Well, thank you very much for reading this and considering to work with us. If you have any questions, or would like to apply please take in contact to staff@amanteanime.net

Unetenos!

Cleaner: Utiliza Photoshop u otros programas para limpiar y dar calidad a las hojas Raw
Corrector: Personas encargadas en la verificacion de la traduccion ,debe tener una buena ortografia .
Traductor: Tiene que saber el idioma ingles/japones sin depender de programas de traduccion , poseer tiempo libre y buena ortografia
Bueno, gracias por leer esto y considerar trabajar con nosotros. Si tienes alguna consulta ponte en contacto con nosotros a: staff@amanteanime.net o lidias_ki@hotmail.com

Siguenos!

amanteanime.net
seinagi.org.es
facebook.com/amanteanime
twitter.com/amanteanime

colored by tweek - naoru127.deviantart.com

DON'T WANNA!!
ONII-CHAN IS MY ONII-CHAN! I'LL BE THE ONLY ONE HE PATS TODAY, TOO!
KUKUKU... DESPICABLE CLERGY...
UNLESS YOU DISTANCE YOURSELF FROM MY OTHER HALF IMMEDIATELY, PURGATORY'S HELLFIRE SHALT BURN DOWN THY BODY...

JUST SO YOU KNOW, THIS IS A FIGHT BETWEEN AN ADVISORY TEACHER AND A MIDDLE SCHOOLER...

TVアニメ
『僕は友達が少ない』
BD/DVD第①~⑤巻
好評発売中!!
ONII-CHAN AN-CHAN
IS
MINE!!
BETWEEN TWO
LITTLE GIRL RIVALS,
A BATTLE BREAKS
OUT!
僕は友達が少ない
ショボーン!

GEEZ! EACH AND EVERY TIME...
DON'T THOSE TWO EVER GET TIRED OF IT?
REALLY! NO MATTER HOW LONG I STARE AT KOBATO-CHAN, I NEVER GET TIRED OF IT!!
NO, I WASN'T TALKING ABOUT THAT...

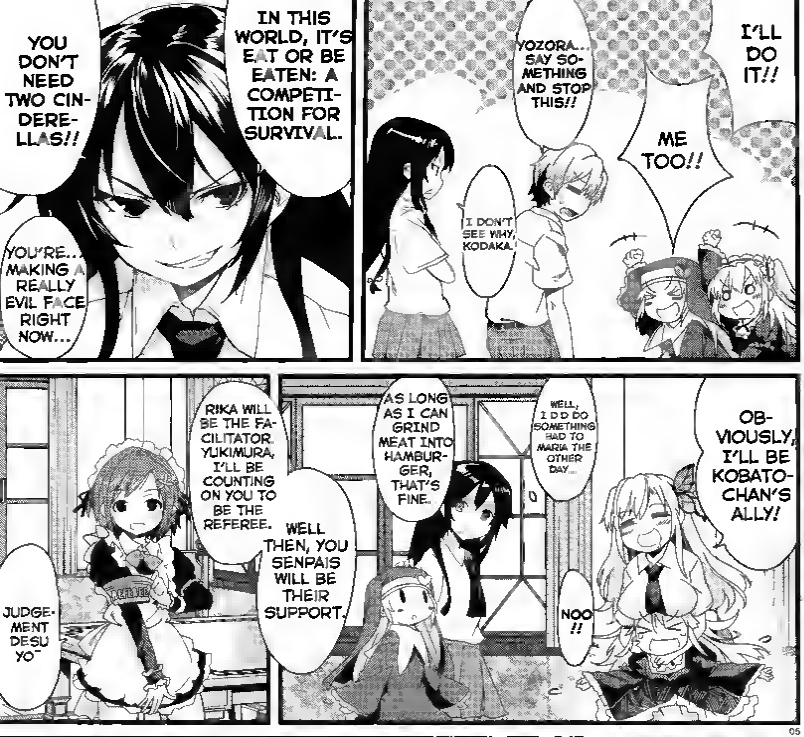
KUKUKU... THOU SHALT REGRET THAT THOU HAST SCORNED ME!!
I'VE HAD ENOUGH OF YOU! I'LL KILL YOU!!
HEY, HEY.
YOU GUYS SHOULD JUST LEAVE IT...

AN-CHAN!! WHO IS MORE IMPORTANT, ME OR THIS THING!?
EH?
ONII-CHAN!! ARE YOU GONNA SIDE WITH THIS POOPY VAMPIRE INSTEAD OF ME!?
EEH?

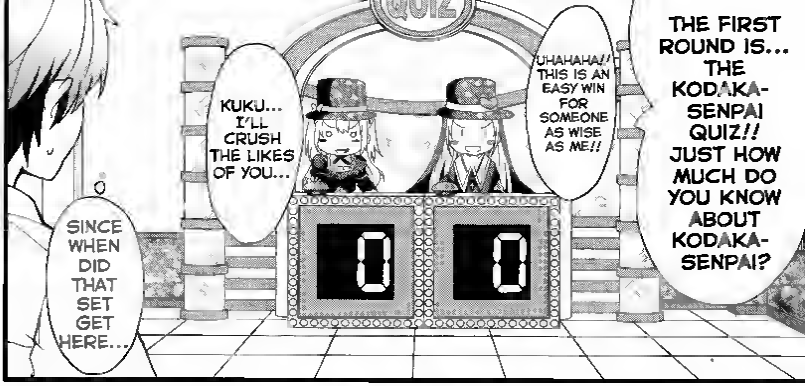
WELL THEN, KODAKA-SENPAI!! WITH A PAIR OF LITTLE GIRLS WEARING AWAY AT HIS HEART, IS HE STARTING TO WEAKEN!?
WHAT DO YOU THINK, LIVE COMMENTATOR YOZORA-SENPAI!?
IT'S COWARDICE AT ITS FINEST
INDEED, IT IS A WAR BETWEEN DECISIONS ...
WHAT THE HELL ARE YOU SAYING!?
LIVE COMMENTATOR SHIGUMA RIKA
LIVE COMMENTATOR MIKAZUKI YOZORA

A WAR... YUKIMURA-KUN, YOU SAID SOMETHING GOOD...
HEY, RIKA ...
?
DON'T YOU DARE DO SOMETHING BOTHERSOME AGAI--
HOW ABOUT IT, YOU TWO?
A BATTLE TO TEST YOUR LOVE FOR KODAKA-SENPAI...
OOOH!

AND THE PRIZE FOR THE WINNER IS... KODAKA-SENPAI!
WH--- WHY ME!?
PRIZE


YOU DON'T NEED TWO CINDERELLAS!!
IN THIS WORLD, IT'S EAT OR BE EATEN: A COMPETITION FOR SURVIVAL.
YOU'RE... MAKING A REALLY EVIL FACE RIGHT NOW...
I'LL DO IT!!
YOZORA... SAY SOMETHING AND STOP THIS!!
ME TOO!!
I DON'T SEE WHY, KODAKA.
OBVIOUSLY, I'LL BE KOBATO-CHAN'S ALLY!
WELL, I DID DO SOMETHING HAD TO MARIA THE OTHER DAY...
AS LONG AS I CAN GRIND MEAT INTO HAMBURGER, THAT'S FINE.
NOO!!
WELL THEN, YOU SENPAIS WILL BE THEIR SUPPORT.
RIKA WILL BE THE FACILITATOR. YUKIMURA, I'LL BE COUNTING ON YOU TO BE THE REFEREE.
JUDGEMENT DESU YO~

GO, GET KODAKA-SENPAI, AND BECOME ULTRA HAPPY!!
OOOOOOOH!!


QUIZ
0
0
SINCE WHEN DID THAT SET GET HERE...
KUKU... I'LL CRUSH THE LIKES OF YOU...
UHAHAHA!! THIS IS AN EASY WIN FOR SOMEONE AS WISE AS ME!!
THE FIRST ROUND IS... THE KODAKA-SENPAI QUIZ!! JUST HOW MUCH DO YOU KNOW ABOUT KODAKA-SENPAI?

EEEEH!? WHAT THE HELL IS THAT QUESTION!?
TODAY, WHAT KIND OF UNDERWEAR IS KODAKA-SENPAI WEARING?
FIRST QUESTION. JA-JA~N

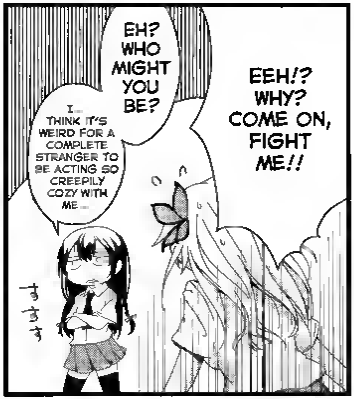
MARIA!! ANYTHING IS FINE, JUST ANSWER IT!!
GUH!?
YES! KOBATO-CHAN LIVES WITH KODAKA SO SHE'LL DEFINITELY KNOW THIS!

THE ANSWER IS: MY KIN'S UNDERWEAR IS ONE SATURATED IN OUR BLOOD!!
I DON'T HAVE ANYTHING LIKE THAT!!
WHAT KIND OF LOGIC IS THAT!?
I KNOW!! ONII-CHAN MAKES DELICIOUS LUNCHES SO I'M SURE HE'S WEARING A LUNCH BOX!!
WELL THEN, THE ANSWER PLEASE, YUKIMURA-KUN!!
I'LL DO IT WITH AN EMBARRASSED "JA-JA-N," ANIKI
WAIT!?
YUKIMURA, DON'T TELL ME, YOU--!?
S... STOP IT!! DON'T PULL THEM OFF! DON'T PULL THEM OFF!!
GYAHAHA!! ONII-CHAN HAD HIS PANTS REMOVED!!
AN-CHAN... HOW EMBARRASSING...
AH... IT'S A STRIPED BOXERS, HUH?
NO... I CAN'T BE A BRIDE ANYMORE...

THE SECOND ROUND IS A PROXY WAR!! AN ALL-OUT BATTLE BETWEEN OUR SENPAIS!!
WAIT!! THIS HAS NOTHING TO DO WITH KOBATO AND MARIA!!
WELL, IT'S NOT LIKE WE CAN ASK LITTLE GIRLS TO USE VIOLENCE.

WATCH ME KOBATO-CHAN♪ ALRIGHT, LET'S FIGHT!!
I'LL TURN YOU INTO HAMBUR-GER!!
EH? I DON'T WANNA.

HEY, RIKA? I'VE GOT A SUGGESTION FOR THE NEXT ROUND...
YES?
AH READING IS SO FUN!
HM REGARDING YOU BE MY OPPONENT!


EEH!? WHY? COME ON, FIGHT ME!!
EH? WHO MIGHT YOU BE?
I... THINK IT'S WEIRD FOR A COMPLETE STRANGER TO BE ACTING SO CREEPILY COZY WITH ME...

I SEE... IT'S JUST LIKE YOU, KODAKA-SENPAI.
JUDGE-MENT!
IT'S A DRAW.
I UNDERS-TAND. RIKA ISN'T AGAINST THAT.

THE THIRD ROUND IS A THREE-LEGGED RACE ON THE HILL BEHIND THE SCHOOL.
IT'S A THREE-LEGGED RACE AND TO WIN, YOU NEED TO REACH KODAKA-SENPAI AT THE SUMMIT.
GRRR... WHY DO I HAVE TO DO SUCH A THING WITH GOD SPAWN...
THEN, YOU TWO...
THAT'S MY LINE, POOPY VAMPIRE!!

I'LL BE EAGERLY WAITING
FOR YOU TWO TO GET TO THE TOP.

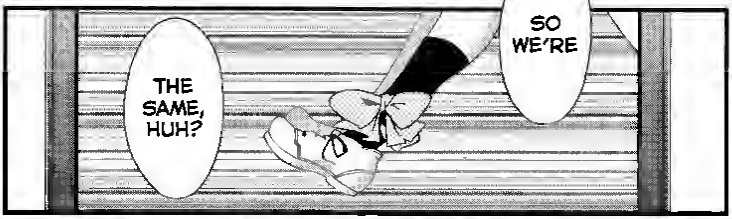
UGH!!
ARGH!!
KUKUKU... THOU ART 20,000 YEARS TOO EARLY TO TELL ME WHAT TO---
ALRIGHT, LET'S GO AL-READY!!

SHUT UP!! YOU MATCH UP WITH ME!!
WHY DIDN'T YOU MATCH UP WITH ME!? IT'S YOUR FAULT WE FELL!!

WHY DO YOU STEP WITH YOUR RIGHT FOOT WHEN I STEP WITH MY RIGHT FOOT!? YOU'RE SUCH A FOOL!!
GRRR... I AIN'T LISTENING TO YOU!!
AGH!!
URGH!!
KUKUKU... WHAT ARE YOU SAYING? YOU DO AS I SA---
GOT IT? WE STEP WHEN I SAY "GO"

ONE HOUR LATER---
HEY HEY, REISUSHI ...
WE'RE NOT GETTING ANYWHERE WITH THIS. WE'LL NEVER REACH ONII-CHAN ...
KU... KUKUKU... I'M NOT A SUSHI...
BUT, IN ORDER TO REPLENISH MY OTHER HALF'S MAGICAL POWER, I SUPPOSE I'LL HAVE TO COOPERATE WITH YOU...
ONE, TWO!! ONE, TWO!!
ONE, TWO!! ONE, TWO!!
WE CAN FINALLY RUN!!
LET'S HURRY SO THAT ONII-CHAN CAN PAT MY HEAD!!
HA... HA...!! WHY DO YOU WANT MY OTHER HALF THAT BADLY...?
BECAUSE ONII-CHAN IS KIND!! IS IT DIFFERENT FOR YOU?
IT AIN'T DIFFERENT!! AN-CHAN IS THE KINDEST TO ME!!

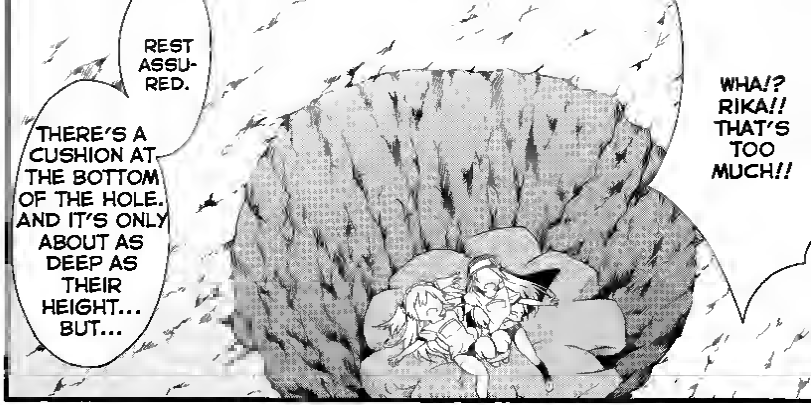
H-HMPH!! AN-CHAN IS VERY AWESOME!!
AND I'M THE ONE WHO LOVES AN-CHAN MORE!!
SO WE'RE THE SAME, HUH? ONII-CHAN'S REALLY AWESOME!!


THE SAME, HUH?
SO WE'RE

AAH!! I WANT TO LOSE TO KOBATO-CHAN!!
BUT THIS WAY, WON'T IT BE A HAREM END?
BUT THERE'S NO WINNER IN THIS THREE-LEGGED RACE?
AHH. I HOPE THEY'LL FINALLY MAKE PEACE WITH THIS.
IN YOUR CASE, MEAT, YOU WIN WITH THOSE BREASTS.
YOU'RE REALLY LOVED, KODAKA-SENPAI
WOW... EVEN THOUGH THEY WERE FIGHTING SO MUCH EARLIER.

THIS IS THE FIRST TIME I SAW SOMEONE SAY THAT IN REAL LIFE.
UGH...
HOW SHOULD I SAY THIS... I DON'T WANT THEM TO FIGHT OVER ME...

THEN, IF THERE WAS SOME SORT OF OBSTA-CLE---
IT'D BECOME MORE INTERESTING, RIGHT?
WA!?
KYA!?


WHA!? RIKA!! THAT'S TOO MUCH!!
REST ASSURED.
THERE'S A CUSHION AT THE BOTTOM OF THE HOLE. AND IT'S ONLY ABOUT AS DEEP AS THEIR HEIGHT... BUT...

YOU OKAY? ARE YOU HURT?
NO... BUT...
WE CAN'T GET OUT LIKE THIS...
WE CAN'T...
GO TO AN-CHAN?
DON'T WORRY.
THERE'S NO NEED TO CRY.
IF WE REMOVE THIS, YOU CAN GET OUT.

EH!?
GET ON MY BACK AND GET OUT OF THIS HOLE.
B... BUT, YOU'LL BE---
IT'S OKAY. HE IS REISYS'S REAL ONII-CHAN.
IT'S ONLY RIGHT FOR YOU TO GO TO HIM.

BYE, REISYS. SAY HI TO ONII-CHAN FOR ME.
.....
SISTER MARIA---
EH?
DON'T YOU BE BITTER ...
THIS IS JUST A WHIM OF THE KING OF DARKNESS...
REISYS...
OKAY!!

AH! KODAKA-SENPAI, HERE THEY COME!!
HUH? THEIR FEET ARE---
TO OUR BELOVED ONII-CHAN!
IN THE END, WHAT HAPPENED TO THE BATTLE?
A-AAHH... I WANT TO SLEEP WITH KOBATO-CHAN, TOO...
GEEZ... KODAKA-SENPAI REALLY IS THE HAREM KING.
つづく 次回登場は! 9月号 7月27日(金)発売!!

SHOBON!
BOKU WA TOMODACHI GA SUKUNAI
EDITOR DJSCUSA
CLEANER DARKHELLSING
TRANSLATOR ROANKUN
PROOFREADER UBBU
RAW PROVIDER SHARE
The scanlations needs your help with donations, to buy the magazines and get the scan with the best quality that we can get, if you can, please support us by visiting and reading the manga on our website.
SEINAGI SCANLATIONS
HTTP://SEINAGI.ORG.ES
HTTP://MANTEANIME.NET.EN

AMANTEANIME

MOMOVELIA

Join Us!

Cleaner: Uses Photoshop to clean up the scans and make sure they look good.
Editor: A combination of cleaning and typesetting.
Raw Provider: Scans raw manga and uploads them to us.
Proofreaders: Correct English translations, preferably that English is your native language.
Translator Japanese to English or Spanish
Translator Chinese to English or Spanish
Translator Korean to English or Spanish
Well, thank you very much for reading this and considering to work with us. If you have any questions, or would like to apply please take in contact to staff@amanteanime.net

Unetenos!

Cleaner: Utiliza Photoshop u otros programas para limpiar y dar calidad a las hojas Raw
Corrector: Personas encargadas en la verificacion de la traduccion ,debe tener una buena ortografia .
Traductor: Tiene que saber el idioma ingles/japones sin depender de programas de traduccion , poseer tiempo libre y buena ortografia
Bueno, gracias por leer esto y considerar trabajar con nosotros. Si tienes alguna consulta ponte en contacto con nosotros a: staff@amanteanime.net o lidias_ki@hotmail.com

Siguenos!

amanteanime.net
seinagi.org.es
facebook.com/amanteanime
twitter.com/amanteanime

colored by tweek - naoru127.deviantart.com

I CUT MY HAIR.
WOW... IT'S SO EASY TO WASH MY HAIR NOW...
THE TRIGGER WAS WHEN MY HAIR GOT BURNED A LITTLE BY SOME FIREWORKS-
KODAKA OVERREACTED AND THREW THE ASH WATER ALL OVER ME...
.....

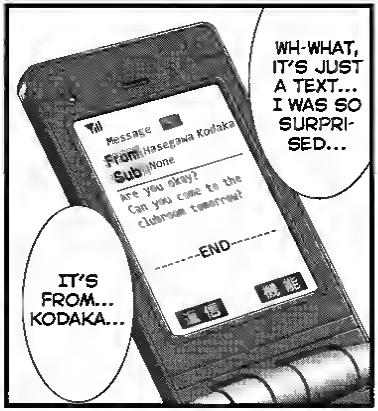
FUFU... REALLY, HE WAS OVERREACTING...
HE HAD SUCH A DESPERATE LOOK ON HIS FACE...
BECAUSE HE WANTED TO SAVE ME...

待望のコミックス、8月23日(木)発売予定!!
I'M STARTING TO FEEL THE SAME AS I DID WAY BACK THEN...
THE NEIGHBOR'S CLUB ACCELERATING AT FULL THROTTLE... FINALLY, LAST CHAPTER!
僕は友達が少ない
ショボーン!

KODAKA, DID YOU HEAR ANYTHING FROM HER?
YOZORA... DIDN'T COME TO CLUB TODAY EITHER, HUH...
NO, NOTHING ...
I DO TEXT HER BUT, SHE JUST REPLIES WITH ONE-LINERS LIKE "I'M OKAY."
IT'S BEEN SINCE THE SUMMER FESTIVAL, RIGHT? RIKA IS WORRIED, TOO.
YOZORA-ANEGO... SHE MUST HAVE COMPELLING CIRCUMSTANCES..
IF YOZORA DOESN'T COME, I WON'T GET ANY POTATO CHIPS!!
AH... GUESS I'LL TEXT HER AGAIN.
THE TRUTH IS
SHE WAS THERE THE WHOLE TIME!!

HYAAAAAAA!?
BEEP BEEP BEEP BEEP
♪ ♪
AS THE CLUB PRESIDENT, I DO COME TO CLUB PROPERL-
GEEZ. WHAT ARE THOSE GUYS SAYING?

Message
From Shigure Rika
Sub ♥Yozora senpai♥
I was able to get my hands on an ultra rare Golford It's about Golford Academy's student council president, who was known for his legendary white orchid which he defiled with much more whiteness! Hm? If Yozora senpai cut her hair ♪ I think she'll look exactly like him
返信
機能
HM? THERE'S MORE?
...RIKA... WHAT THE HECK IS THIS GIRL SAYING...


Message
From Hasegawa Kodaka
Sub None
Are you okay?
Can you come to the classroom tomorrow?
-----END-----
返信
機能
WH-WHAT, IT'S JUST A TEXT... I WAS SO SURPRISED...
IT'S FROM... KODAKA...

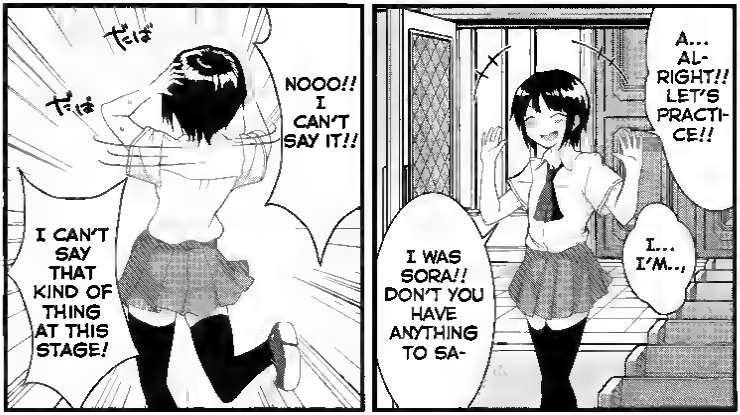
Message
From Meat
Sub None
Without you, my days are so peaceful
Well, if anything happened, this goddess existence, aka me, is willing to hear you out I will
返信
機能
.....
OKAY, DELETE...

Message
From Kusunoki Yukimura
Sub None
Yozora senpai
I have been in Aniki's care without incident Good tidings on the KISKS you face on your leave of absence
-----END-----
返信
機能
HM? EVEN YUKIMURA ...
WHY DID HE MAKE THOSE LETTERS BIGGER?

GEEZ...
THOSE GUYS...
EH? WHY DON'T I COME WHEN EVERYONE ELSE IS HERE?
...T... TOMO-CHAN, THAT'S BECAUSE...
I... IT'S SO EMBARRASSING... BEING SEEN BY THEM... BY K-KO-DAKA...
WITH SHORT HAIR... WH... WHAT IF THEY SAY IT DOESN'T SUIT ME, OR THINK I'M WEIRD?
I'VE ALREADY CUT IT, SO THERE'S NOTHING MORE I CAN DO.
WELL, YEAH, THAT'S TRUE BUT...
KODAKA WILL PROBABLY FEEL GUILTY BECAUSE IT WAS HIS FAULT THAT I CUT MY HAIR.
EH?
YOU SAY THAT'S NOT THE TRUTH?

IT'S SO STRANGE... EVEN THOUGH I WANTED HIM TO NOTICE SO MUCH...
NOW THAT MY HAIRSTYLE IS SO MUCH LIKE HOW IT WAS BEFORE, I MIGHT BE BEEN SCARED...

HE'LL PROBABLY THINK "WHY NOW, AFTER ALL THIS TIME?"


NOOO!! I CAN'T SAY IT!!
I CAN'T SAY THAT KIND OF THING AT THIS STAGE!
A... AL-RIGHT!! LET'S PRACTI-CE!!
I... I'M...
I WAS SORA!! DON'T YOU HAVE ANYTHING TO SA-

IF OUR "PRESENT RELATIONSHIP" GETS BROKEN...

AT THAT TIME, I BROUGHT OUT MY COURAGE.
LOOK, A SKIRT THIS SHORT...
I CAN DO IT, SO IT'S WEIRD THAT YOU CAN'T, RIGHT?
WELL, I DID FAIL AT THAT TIME, BUT,
IF YOU HAVE THE WILLPOWER TO DO IT,
THEN YOU HAVE YOUR CHANCE ANYTIME, RIGHT?

AND WHEN I TOLD HIM WITH ALL MY HEART
I TOLD HIM WITH ALL MY HEART
I THEN TOLD KODAKA THAT I WAS SORA
YEAH... THAT'S RIGHT.
IT'S BEEN LIKE THIS BETWEEN US FOR ABOUT AN HOUR...
.....
.....
05
AH... THIS IS EVEN WORSE THAT WHAT I IMAGINED ...
KO-DAKA'S WO-RRYING ABOUT IT...
BUT...
THIS MUCH IS ANNO-YING...
KODAKA!!
Y-YES!?
IF YOU'VE GOT SOME-THING TO SAY, GO AHEAD AND SAY IT!!
I'M DE-TERMINED TO HEAR IT!!

U... UM... YOZORA...
THAT HAIRSTYLE REALLY SUITS YOU...
HUH?

ANYWAY, I'M SORRY ABOUT WHAT HAPPENED WITH THE FIREWORKS ...
THAT'S WHY WHEN I SEE NATURAL-LOOKING HAIR COLORS OR HAIRSTYLES, I THINK THAT IT LOOKS PURE, AND IT'S REALLY NICE...
AH! I MEAN, LOOK, MY HAIR COLOR IS LIKE THIS...

WHETHER HE WAS JUST BEING POLITE, OR IF HE WAS JUST RUNNING AWAY... I DON'T KNOW, BUT...
COMPLIMENTING MY HAIR... IS NOT WHAT YOU SHOULD DO NOW, RIGHT?
I-I'M NOT TRYING TO FLATTER YOU OR ANYTHING!
EVEN THOUGH I WAS WORRIED SO MUCH ABOUT OUR PAST...

KODAKA AND YOZORA
AHAHA-HAHAHA!! GEEZ...!!
AHA!!
BUT TAKA AND SORA HAVE TURNED INTO
E... EH? DID I SAY SOMETHING WEIRD!?
I DO HAVE ONE THING IN MIND
HEY, KODAKA.
WHAT DO YOU THINK OF THE NEIGHBOR'S CLUB?

LET'S SEE... EVERYDAY ISN'T BORING, SO I LIKE IT.
I FEEL THE SAME WAY.

TADA~!! THE GODDESS DESCENDS!!
KODAKA, YOU PROBABLY HAVEN'T NOTICED BUT...
KODAKA-SENPAI!!
ENGAGE IN COPULATION WITH ME!!
I CREATED THE NEIGHBOR'S CLUB SO THAT I COULD BRING BACK THE FRIENDSHIP WE ONCE SHARED.
ANIKI.
THANK YOU FOR ALL YOUR HARD WORK.
KUKUKU... I HAVE COME TO BESTOW MAGICAL POWER ON MY OTHER HALF.
YAY!! ONII-CHAN! ONII-CHAN IS HERE!!

HOWEVER, TAKE A LOOK AT ITS CURRENT STATE... IT'S NOTHING BUT NOISY.
I EVEN CUT MY HAIR BUT...
SHUT UP, MEAT. HURRY UP AND GO TO THE SLAUGHTER-HOUSE BEFORE YOU MAKE ME PREGNANT.
MEAT DOESN'T TALK, SO I MUST BE MISHEARING THINGS. A-AH A-AH-- I DON'T HEAR ANYTHING.
WHAT'S WITH YOU!? JUST WHAT PART OF EROGE IS IMMORAL!?
STUPID STUPID STUPID YOZORA!!
IT SEEMS LIKE I CAN'T BRING BACK THAT FRIENDS-HIP AFTER ALL.
LISTEN TO ME PROPERLY! DON'T IGNORE ME!!
YEAH, YEAH. UNIVERSE, UNIVERSE.
IF SO, THEN...

WE CAN JUST MAKE NEW ONES, RIGHT?
MAKE NEW FRIENDS, WITH KODAKA...
WITH THESE GUYS... TOGE-THER.

NOW THEN, LET'S START THE NEIGHBOR'S CLUB'S ACTIVITIES!!
YEAH!!
NEXT TIME, IT'S A BATON PASS TO A VOLUME 2 SPINOFF! LOOK FORWARD TO THE 4KOMA ♪
LOUNGE 4
OF OUR NEIGHBOR'S CLUB'S BRIGHT FUTURE!
THIS IS JUST THE START...
END
次回登場をお楽しみに!